

曾文正公奏稿

第三函
函六册



曾文正公奏稿

卷之四目錄

陸軍克興國大治水師蘄州獲勝摺

咸豐四年九月二十七日

第三單保案摺

全日

擬先攻半壁山破賊橫江鐵鎖片

縷陳鄂省前任督撫優劣摺

全日

陸軍踏破半壁山賊營水師續獲大勝摺

十月初七日

請飭江西開局製造火藥鉛彈片

白人虎陣亡請卹片

劉若珪殉難請卹片

謝兵部侍郎銜

恩摺

全日

代奏羅澤南謝

恩摺

全日

陸軍奪半壁山斫斷鐵鎖水師繞出賊前摺

十月十四日

覆陳不克隨時知照江南片

官軍攻破田家鎮逆船燒盡收復蘄州摺

十月二十一日

請飭各路統兵大臣督撫擇要防堵片

水師前隊已至九江片

抄呈賊中偽牘片

武漢克復保案摺

十一月初六日

陸軍克廣濟縣水師九江獲勝摺

全日

固原提督桂明畱駐黃州片

魏作霖請卹片

調張丞實帶勇片

陳明服闋日期片

陸軍雙城驛大捷克黃梅縣摺

十一月十一日

水師小勝並陳近日剿辦情形摺

全日

羅澤南濯港勝仗片

官軍濯港大捷潯郡江面肅清摺

十一月二十一日

調胡林翼來潯助剿片

水陸屢勝圍偏潯城摺

十二月初三日

潯城逆黨兩次撲營均經擊敗摺

十二月十四日

陸軍克興國大治水師蘄州獲勝摺

咸豐四年九月二十七日

奏爲陸軍分途大捷克復興國大治水師在蘄州大獲勝仗恭摺由驛奏

聞仰祈

聖鑒事竊照水陸三路進兵業經奏明在案南路之師臣塔齊布率湖南將弁十三日自鄂省拔營由武昌縣一路進剿大治之賊署湖北提督佈克慎副將王國才揀發游擊阿達春從之以行候選道羅澤南亦於十三日拔營起行由金牛堡一路分剿興國州之賊游擊彭三元都司普承堯等從之以行北路之師副都統魁玉總兵楊昌泗等於十七日拔營起行固原提督

臣桂明已自楊店先至黃州水師前幫於初七日起旋二幫於十三日起旋臣國藩於二十一日舟次黃州與北軍一會卽飭魁玉楊昌泗於二十二日西出蘄水進剿蘄州之賊此分路先後進兵之大略也十七日羅澤南等由金牛堡進至大冶縣探聞逆匪知官軍兩路進剿遂從田家鎮糾黨六千餘人半由興國分抄大冶堵拒武昌一路官兵半踞興國州城堵拒金牛一路官兵羅澤南等於二十日巳刻馳抵興國境內之鹽埠頭地方急截大冶賊黨歸路並禦興國之匪使不得合爲一隊該逆分三路來撲有眾約三千人黃旂徧野羅澤南等登山審視扼險排陣如不欲戰者然該逆馳下山岡由田壠進撲我師羅澤

南彭三元由田壠中路進攻普承堯由傍山左路進候選直隸州李續賓由沿河右路進四面圍抄鎗礮刀矛並舉呼聲震天殪其前鋒數人賊遂奔潰半棄軍械而走我軍追殺十里之遙共斃賊三四百名生擒五十三名內有偽總制汪茂先偽師帥二名旅帥四名兩司馬八名皆髮長尺餘立即梟示奪獲大小黃旂六十餘面抬鎗鳥鎗百餘件馬十二匹子藥軍裝無算該逆因我軍扼截要路不能前赴大冶是晚雜髮逃生者十之四五餘多回竄興國州城二十一日五鼓羅澤南等派隊六成仍分三路前進直薄州城城外盤踞之賊悉數狂竄飛龍飛虎偽旗及軍械子藥皆委之而去官軍由南門入克復州城搜獲偽

知州胡萬智爲賊中僞進士力守州城希圖再舉者供詞狂悖
至死不悔當卽凌遲梟示復捕獲餘匪二十餘名就地正法該
知州保忠亦帶近鄉練勇回城會同安撫難民其大治之賊臣
塔齊布於二十日由武昌縣拔營馳勦二十一日巳刻抵大治
城外之五里牌該逆約四五千人整隊來犯臣塔齊布率湖南
弁兵及阿達春等由中路進王國才等帶領雲南弁兵由南路
進佈克慎等帶領湖北弁兵在於北路埋伏該逆勢甚猖獗官
兵鏖戰逾時殺賊多名尙抵死抗拒臣塔齊布怒馬衝陣將逆
首立斬馬下中路之賊當卽敗退左右兩路亦隨奔潰各路兵
勇及埋伏之兵乘勝施放火箭火彈燒燬賊營二座煙燄迷漫

詎料敗竄之匪拚死復來左路另有伏賊突起臣塔齊布正在揚鞭督陣忽被數匪撲來刺傷坐馬幸親兵數人立前刺取伏匪之悍者四路短兵相接賊復大潰尸橫徧野我軍由縣城北關追出南關復分兵截賊之腰共斃賊約一千餘名奪軍械千餘件騾馬二十七匹餘賊爭橋過河遠竄人數擁擠橋忽折斷墜橋死者近一百人後至者爲追兵所逼無路可逃全數落水溺斃又千餘名與八月二十三日洪山追賊入湖層累踐踏大致相似各營生擒逆匪一百三十四名因其擄掠姦淫肆毒已久僅予梟首不足蔽辜概令剜目凌遲以洩居民之憤此陸軍二十一日同時克復興國大治兩城之實在情形也各營水師

分紮蘄州上游之蒜花塢道士泐漳源口一帶十八日探聞蘄州賊黨窺我水軍深入距兩岸陸營在三四百里外希圖乘隙來撲我水師升用參將楊載福候選同知彭玉麟等會商定計與其待賊至而迎敵不若及其未至而擊之遂於十九日督同千總秦國祿等各帶長龍三板自蒜花塢出隊行抵蘄州對岸賊見我軍將近將船百餘號先行開出放礮迎敵並於高岸搖旂開礮以護未開之船我軍奮勇轟擊該逆船勢不能支卽行下竄我軍分戰船一半追赴下游趨至距田鎮十五里之骨牌磯先後燒燬三十餘號轟斃賊匪無數其一半則攻擊未開之賊船該逆轟礮擲火抵死抗拒岸上賊復開礮助之子如雨下

我軍習戰已久俱以避子爲恥愈擊愈奮自午至酉酣戰數時始將未開之船六十餘號一概燒盡轟斃逆黨甚多北岸陸軍未到州城未能卽復收隊回營時已五更計奪獲旗幟鎗礮共數百件而陣亡受傷者亦不少此水師蘄州獲勝之實在情形也伏查鄂省逆匪以興國崇陽兩處之賊爲最兇悍自去年田鎮失防興國大冶該逆久已踞爲老巢上達崇通下達九江製造子藥嘯聚黨羽皆以興國爲總匯之所該逆閏七月在鄂城開科取士興國之人應試者最多是以臣等於克復武漢以後卽決計先剿興國大冶茲幸仰仗

皇上天威兩城同日克復惟殲斃溺斃雖逾二千之多而逃竄

尚復不少探得該逆畏南軍之勁從下游渡竄北岸於田家鎮多築土城掘濠數重又以木簾橫截江面阻我舟師分賊數千踞守蘄州城內亦於臨江一面築壘安礮拒禦水師臣塔齊布督同羅澤南尙在南路痛勦餘匪臣國藩現紮道士泐相機審度如果北岸之賊負隅抗拒仍當令南軍渡江會勦以期一鼓殲除仰慰

宸廑此次水陸二軍分途獲勝克復堅城所有出力員弁兵勇合無仰懇

皇上天恩准臣等擇尤保獎以作士氣其陣亡兵勇亦卽查明照例辦理所有陸軍分路大捷克復兩城並水師獲勝各緣由

謹會同湖廣督臣楊霈恭摺由驛六百里馳奏伏乞

皇上聖鑒訓示謹

奏

[Faint vertical text columns, likely bleed-through from the reverse side of the page]

第三單保案摺 咸豐四年九月二十七日

奏爲遵

旨彙保出力員弁兵勇仰懇

恩施以昭激勸事竊照水陸各軍自岳州剿賊轉戰至金口一帶大捷十餘次欽奉六次

諭旨准將出力員弁兵勇擇尤保獎臣等悉心酌核分作三起開單請獎每起多者百餘人少者數十人業經兩次彙奏均奉恩旨俞允當卽恭錄行知各將士無不感激思奮本月十四日復奉

寄諭出力將士尤須及時酌保不可使有缺望若能從九江安

慶直抵金陵使長江數千里盡蕩妖氛則從征將弁朕必破格
施恩以酬懋績欽此臣等跪聆之下仰見我

皇上鼓勵戎行之至意莫名欽佩比卽傳知各將弁傳諭各兵
勇莫不感頌

皇仁懽聲雷動茲將第三單酌定恭呈

御覽仰懇

天恩獎敘以作士氣而勵將來查李孟羣所帶廣西水勇於閏
七月初一日以後始行開仗是以列入此單八月初三四等日
陸軍克復崇陽大戰咸甯等處亦卽彙入此單不另具奏所有
第三次彙單請獎各緣由謹會同南撫臣駱秉章恭摺由驛具

奏伏乞

皇上聖鑒訓示施行謹

奏

擬先攻半壁山破賊橫江鐵鎖片

咸豐四年九月二十七

正封摺間適接探報該逆於田家鎮江面橫安鐵鎖二道相距約十數丈鐵鎖之下排列小划數十隻以鎗礮護之北岸築土城多安礮位專防我軍戰船該逆屢次大敗之後而氣力尙凶橫如此殊堪痛恨臣等擬先攻田鎮對岸之半壁山奪其要隘則鐵鎖一岸無根當易拔去理合附片陳明謹

奏

謝永江半徑山烟樹林心鏡錄共記

縷陳鄂省前任督撫優劣摺

咸豐四年九月二十七日

奏爲博採公論縷陳鄂省前任督撫優劣恭摺奏

聞仰祈

聖鑒事竊

臣

國藩自入鄂城以來撫卹遺黎採訪輿論據官吏

將弁紳庶僉謂武漢所以再陷之由實因崇綸台湧辦理不善

多方貽誤百姓恨之刺骨而極稱前督

臣

吳文鎔忠勤憂

國殉難甚烈官民至今思之卽於前撫

臣

青麀亦尙多哀憐之

語無怨恨之辭蓋緣吳文鎔於上年九月十五日到鄂卯刻接

印未刻卽聞田家鎮兵敗之信閣城逃徙一空官弁倉皇無計

眾心渙散吳文鎔傳集僚屬誓以死守卽日移居保安門城樓

隨身僅一僕一馬無書吏幕賓無親兵夫役晝夜手治文卷衣
不解帶者兩月由是人心稍定潰兵稍集賊匪仍退下游不敢
徑犯鄂垣若堅守不懈未始不可轉危而爲安乃崇綸因偶懷
私怨輒劾奏吳文鎔安坐衙齋閉城株守其實該前督日夜住
宿城樓並未在衙齋少住片刻也賊匪所恃以駭人者全憑船
隻之多萬帆颺忽千礮雷轟官軍若無舟師雖有陸兵數萬亦
熟視而無可如何自上年田家鎮失防以後吳文鎔江忠源二
人與臣往來書函皆以籌辦水師爲第一要務臣在衡州試造
戰船吳文鎔屢函熟商言造船配礮選將習戰之法精思研究
每函千餘字忠盡之忱溢於行間臣愚竊嘆以爲不可及其言

湖北現僅雇小划擺江之類不堪戰陣必待臣處舟師辦就駛至鄂中始克會同進剿亦係實在情形乃崇綸茫焉不察動稱船礮已齊譏督臣畏葸不出吳文鎔素性剛介深以畏葸爲恥遂發憤出征以屢潰雜收之兵勇新募未習之小划半月不給之餉項倉皇赴敵又居者與出者不和事事掣肘遂使堵城之役全軍潰敗湖北府縣相繼淪陷蓋未始非崇綸參劾傾陷有以致之也尤可異者當參劾之後吳文鎔毅然出征崇綸復率僚屬力阻其行我

皇上曾嚴飭其自相矛盾迨堵城旣敗吳文鎔殉難閭省軍民人人皆知而崇綸以不知下落入奏不惟排擠於生前更復中

傷於死後正月十九日崇綸遣守備熊正喜至衡州一帶催臣

赴鄂救援偽造吳文鎔之咨文借用布政司之印信咨內但稱

黃州賊勢猖獗並不言堵城已敗督臣已死種種詐偽故作疑

似之詞無非謂吳文鎔未能殉難誣人大節始終妬害誠不知

其是何肺腸臣國藩於九月二十一日至黃州二十二日躬詣

堵城察看當日營盤地勢並祭吳文鎔之靈細詢該處居民言

吳總督自到營以來雨泥深數尺日日巡行各營激厲士卒正

月十五日見賊踏營盤四座知事不可為乃於雪泥之中北向

九叩首痛哭大呼曰無以仰對

聖朝遂自投塘水而死其塘去營門遠不過六七丈土人言其

平日之勤苦臨終之忠憤至今有流涕者亦可見公道之不泯也吳文鎔受

三朝恩遇爲督撫二十年前此海塘潰決尙且慷慨激烈投海捐軀豈有全軍覆敗反肯濡忍偷生之理幸賴

聖明鑒照優加

卹典

賜予美諡吳文鎔得雪斯恥永銜感於九原否則名節誣墮雖死猶有餘憤矣吳文鎔旣沒青麀幫辦軍務崇綸又與之百端齟齬求弁兵以護衛而不與請銀兩以製械而不與或軍務不使聞知或累旬不相往還青麀在長沙時與臣言及崇綸之多

方掣肘台湧之坐視不救輒爲之椎胷痛恨怒皆欲裂未知曾
否人

奏大抵治軍譬如治家兄弟不和則家必敗將帥不和則軍必
敗一人而怨詈眾兄弟者必非令子一人而排擠眾將帥者必
非良臣上年張亮基欲以全力防田家鎮崇綸旣阻撓而不合
繼又傾擠吳文鎔旋又忌害青麀皆使銜恨於地下平心而論
鄂省前後潰敗決裂之由不能不太息痛恨於崇綸也自賊踞
漢陽漢口爲老巢由是西至宜昌北至德安南犯湘省三次攻
陷岳常澧州縱橫百餘州縣蹂躪殆遍廬舍蕩然寸草不畱崇
綸閉坐一城置罔聞知土匪擄掠亦置不問所失

國家土地並不一一詳奏百姓之言皆曰青巡撫在此尚有兵
勇驅賊之擄掠尙有告示憐民之疾苦崇巡撫並告示而無之
全不恤我等爲

大清之赤子矣積怨如此我

皇上優容臣下僅予革職崇綸稍有天良亦當以一死圖報乃
六月初二日武昌城陷崇綸隨眾軍逃出展轉偷生反稱革職
回

京已於前一日先出鄂城呈請轉奏身爲封疆大臣無論在官

去官死難是其本分卽不死亦不妨明言何必倒填月日諱其

城破逃生之罪劾人則雖死而猶誣之處已則苟活而故諱之

豈非無恥之尤者哉臣自入湖北境內以來目擊瘡痍博訪輿論莫不歸罪於崇綸以年餘之成敗始末關繫東南大局不敢不據實縷陳其應如何聲罪嚴究

聖主自有一定之權衡微臣不敢擬議所有博採公論縷陳鄂省前任督撫優劣情由恭摺附驛奏

聞伏乞

皇上聖斷施行謹

奏

硃批另有旨欽此

陸軍踏破半壁山賊營水師續獲大勝摺咸豐四年十月

奏為陸軍踏破半壁山賊營水師續獲大勝恭摺由驛奏

聞仰祈

聖鑒事竊水師在蘄州獲勝陸營克復大冶興國業經馳奏在案查逆黨全力占踞田家鎮自蘄州至該鎮四十餘里沿岸增築土城安設礮位江面用鐵鎖橫亘阻截舟師其南岸之半壁山富池口均令重兵駐守兩岸之賊舟楫往來我軍欲破田鎮必須先奪南岸上年田鎮失防因半壁山富池口為賊所據勢遂不支故南岸為必爭之地臣等在鄂省時已經籌及是以克復興國大冶後即定議占據半壁山富池口兩處臣塔齊布於

奏稿卷四

七

二十八日自興國拔營進紮富池口新授浙江甯紹台道羅澤南進紮半壁山是夜宿挑港初一早整隊進發羅澤南自帶湘勇九百合以游擊彭三元都司普承堯所帶寶勇九百各派七成隊爲前敵而以三成護輜重居中升用直隸州李續賓帶湘勇九百以三成護輜重前行而以七成居後防賊抄尾已刻行抵馬嶺坳距半壁山賊營二三里見該處孤峯峻峙俯瞰大江與田鎮諸山相雄長上紮大營一座小營四座挖溝深丈餘闊三四丈不等引內湖之水環灌之溝內豎立礮台木柵溝外密釘竹籤木椿其堅固與前次花園賊壘相埒而地險過之羅澤南等登高審度形勢正欲紮營賊忽以數千人來撲其田鎮之

賊渡江助戰者又數千人藏匿民房者亦紛紛突起約共萬餘人半壁山至馬嶺均湖汊紛錯惟兩隄可通行人我軍列陣以待擬俟李續賓到後開仗賊恃人眾遽來搦戰寶勇居左向前迎敵被害數名諸勇盡退羅澤南恐一潰之後不可復救自帶敢死之士數十人匹馬衝去奮力堵殺賊眾退歸隄北羅澤南復由右隄衝出殺賊數人藍翎千總何如海手刃偽丞相一名與六品軍功彭稱祥併力向前從左隄殺出斃賊數十名突被高阜之賊拋擲石塊擊中何如海額端登時陣亡彭稱祥趕救一同遇害左隄湘勇亦稍卻退羅澤南從右隄回馬衝入左隄督勇截住賊眾愈殺愈多礮子雨下火箭噴筒交集兇猛異常

我軍進則賊稍退我軍卻則賊復前如此者數十次血戰三時
之久賊雖屢挫尙拚死抗拒適李續賓帶湘勇後隊趨來救應
軍氣益振羅澤南與候選知縣李杏春從左隄衝進李續賓從
右隄衝進殲數十名賊眾大敗乘勝直逼賊營從木椿竹籤中
踰溝而入縱火焚燒煙燄蔽空焚斃以數百計彭三元分途截
殺普承堯亦從右坳抄出圍住賊營各勇追至江岸賊卽登舟
我軍搶入舟中殺斃近千人江水盡赤覆舟溺斃者亦不下千
人浮尸蔽江僞秋官丞相林紹璋被湘勇追至舟邊殺於馬下
賊懼我軍飛渡自將浮橋拆斷生擒四十餘名據供除林紹璋
外又有僞將軍陳姓僞指揮彭姓及僞官十數名均已就戮奪

獲黃旗百餘面馬三十餘匹子藥軍裝無算申刻收隊查明各
勇陣亡者計十三人此初一日陸軍羅澤南等在半壁山大獲
勝仗之實在情形也水軍自十九日戰勝後分紮漳源口之兩
岸與蘄州賊船相距二十餘里二十九日辰刻澄海營營官白
人虎定湘營營官段瑩器駕戰船十餘號往下遊巡哨風平水
濶忽近蘄城該逆猝出船百餘號圍擊澄海營被燒船一號被
擊破一號我軍小挫一面迎敵一面轉舵回營該逆見官軍卻
退遂乘東風大作飽帆來追凡尾追十餘里乘勢上犯直近老
營左營彭玉麟右營楊載福親往救應中營秦國祿清江營俞
晟嚮導營孫昌國各率快蟹長龍等大船盡出逆風開鎗排轟

而下哨官任星元李陞元鮑超等傍南岸而行衝至蘄州以下之釣魚台先包賊尾然後逆擊而上將賊船裹入中段該逆先乘順風上犯倉猝不能退轉又見官軍上下圍抄遂紛紛棄船登岸我軍自上而下者攢礮以轟登岸之賊自下而上者縱火焚釣魚台之賊船是日上犯之船悉數焚奪無得脫者計延燒賊船近八十號奪獲賊船大小四十六號巨礮六十三尊抬鎗烏鎗旗幟號衣子藥偽書無算白人虎因初時小挫後得大勝憤極戀戰戍初猶未收隊被岸上之賊以抬鎗中傷額角卽夕殞命當逆船來犯時陸賊千餘人亦沿岸上撲護衛水師之陸勇先派八十餘人放哨突遇賊至鼓勇格鬥傷亡十餘人各營

始出隊救應前任江西巡檢石熾然偕浙江監生徐國本急稟
請親勇十餘人奮往助陣石熾然刺倒大旗賊目復手刃六賊
乘勝進追樹林內伏匪突出石熾然徐國本同時遇害賴大隊
前往救應水軍復向岸轟擊始將陸賊擊退此二十九日水軍
先挫後勝之實在情形也初一夜該匪乘北風甚勁前來驚我
水營以小划十餘亂拋火毬而於北岸施放火箭臣國藩以黑
夜風厲一經開動必至自相撞擊急傳令軍中曰船不開動者
該哨官立即奏保其開動者立即責革各營堅壁不動手持水
斗見火毬落船即時撲滅該逆射火箭數百枝僅燒一船餘俱
無恙次日查明開動之船僅十餘號此外皆堅坐不動此初一

夜大風驚營之實在情形也伏查該逆自武漢敗竄卽全數防守田家鎮蓋以南岸之大冶興國北岸之蘄州廣濟向爲眾賊之淵藪而田鎮與半壁山又實爲天然之關隘故上游之賊併萃於此復自下游江皖糾集滿髮老賊來此拚拒阻我東下之師現在鐵鎖尙牢繫江心兩岸賊眾尙近四萬計日內必須大戰數次臣等謀定後發斷不敢稍涉疏虞此次與該逆爭此關隘幸仗

聖主天威水陸獲勝所有在事出力員弁兵勇仰懇

天恩容

臣

等酌量保獎以示鼓勵至陣亡各員除白人虎另片

請卹外藍翎千總何如海自岳州以來身經數十戰爭先陷陣

奮勇被戕合營皆爲痛哭克復武昌案內擬保守備尙未出奏
應請從優照守備例

賜卹前任江西馬當司巡檢石熾然膂力剛強膽勇俱壯因眾
寡不敵遇害碎首屠腸死事最烈應請

飭部議卹監生徐國本襄辦營務明敏勇敢武昌案內擬保從
九尙未出奏此次助陣捐生口首無獲合無仰懇

聖恩卽照從九例議卹藉以昭激勸而慰忠魂所有水陸大捷
各情由謹會同湖廣督臣楊需恭摺由驛六百里馳奏伏乞

皇上聖鑒訓示施行謹

奏

一、
二、
三、
四、
五、
六、
七、
八、
九、
十、

一、
二、
三、
四、
五、
六、
七、
八、
九、
十、

一、
二、
三、
四、
五、
六、
七、
八、
九、
十、

一、
二、
三、
四、
五、
六、
七、
八、
九、
十、

一、
二、
三、
四、
五、
六、
七、
八、
九、
十、

一、
二、
三、
四、
五、
六、
七、
八、
九、
十、

一、
二、
三、
四、
五、
六、
七、
八、
九、
十、

一、
二、
三、
四、
五、
六、
七、
八、
九、
十、

一、
二、
三、
四、
五、
六、
七、
八、
九、
十、

請飭江西開局製造火藥鉛彈片

咸豐四年十月初七日

再_臣等軍中所需子藥前後用至數十萬斤之多概係湖南省局支應不特撫_臣等竭力籌解卽委辦後路糧台之保升道員裕麟保升知府厲雲官等均能設法預籌或水路虞其阻滯忽改陸路或前批尙未起行接辦後批委官委紳絡繹不絕實屬勉力供支無誤要需惟曰下全軍將出楚境距南省千數百里江湖阻隔風信靡常此後殊難應手且南省供億經年力量不繼亦賴協濟於鄰封湖北殘破之餘竟難措辦相應請

旨飭下江西撫

_臣

陳啟邁遴委幹員籌款開局監製火藥鑄造

鐵子鉛彈由湖口運解出江就近接濟庶可無誤軍行俟江省

子藥辦成解到後即可漸紓湖南省局之力理合附片具

奏請

旨

前湖南巡撫張之洞奏請

光緒二十九年十月

白人虎陣亡請卹片

咸豐四年十月初七日

再澄海營官白人虎籍隸華容剛正嫉惡本年三月十七日逆首王光鼎丁魁生等聚匪千餘人逐官踞城白人虎捐貲募勇與生員白明月等帶勇千餘往剿及賊戰於萬庾市殺賊七十餘名白人虎右骹受傷復手刃二十二賊遂乘勝收復縣城生擒匪目尹其正等追賊至石首縣境之招商河殲斃九十餘名逆黨恨甚旋於五月初二分三路悉數來攻眾寡不敵縣城再陷知縣宋昌期殉節義勇死者七十人白人虎遂赴荊州請兵偕李光榮黃鵬程等援石首並攻華容十二日白人虎先驅及賊戰於板橋殺匪千餘人再復縣城倡辦團練經荊州將軍官

文咨賞五品頂戴未知曾否入奏復勦捕巴陵陳家林土匪殺
催貢之匪目楊大連易正清生擒王光鼎之父六月二十二日
逆船二百餘號在九都焚掠復帶勇勦斃五百餘名燒船二十
四號旋於華容石首監利三邑交界之塔市驛搜捕丁魁生家
口殺之義聲所倡各團響應該縣雖數月無官合邑士民咸奉
白人虎爲依歸土匪終不敢肆虐卽粵匪往來荊州岳州之間
不敢多擾華容亦賴白人虎保護之力臣國藩札調來營華容
士民畱之嗣令其招集水勇修理船礮駐紮新灘口以防裏河
之賊白人虎晝夜辛勤自家運米二百石以佐該營之用所得
公項銀兩盡數分給士卒其義俠廉正均不可及臣等方以國

士期之武昌克復案內擬保守備尙未出奏遽力戰捐軀深堪
慟惜該營官歿後其部曲揮涕如雨皆思爲之報仇其義憤亦
尙可用合無仰懇

皇上天恩俯念該營官徒手倡義功在地方卽照守備陣亡例
飭部議卹以示

旌異而慰忠魂臣等爲激厲人心起見是否有當謹附片

奏

聞請

旨

Blank columns for text, containing only faint bleed-through from the reverse side of the page.

劉若珪殉難請卹片

咸豐四年十月初七日

再臣克復武漢卽派員查明殉難官紳下落據已革湖北鹽法武昌道劉若珪家丁趙升呈稱竊家主前在署黃州任內值粵匪數萬來攻孤城無援遂至失守當經投環自盡被眾家丁挽救復甦時以苟延殘喘爲恥鬱鬱不樂嗣經部議發遣因道梗難行粵匪復又上竄鄂省戒嚴奉崇巡撫札委巡守小東門夙夜在公不遑安息原冀戴罪自効稍贖前愆不料六月初二日省城再陷家主感憤愈甚卽在蛇山望

闕叩頭懸樹自盡家丁見其情詞激烈不敢勸救又恐逆黨殘毀其尸隨負至寓所後院煤房掩厝用瓦礫標識卽縋城躲避

鄉間昨大軍攻克武昌家丁趨回原寓查看家主口身雖腐面
目如生呈懇奏明請卹等因據此當卽委員前往查驗無異仍
飭妥爲棺殮搬回原籍查革道劉若珪係前任大學士劉權之
之子由知府補授鹽道世受

國恩自去年以來屢以前事爲疚憤不欲生卒能一死殉城克
完初志我

皇上表章節義凡獲譴之員但能遂志捐軀均獲

加恩賜卹此外鄉紳義勇有因殺賊捐生者雖一命未膺猶蒙
恩卹屢奉

通飭欽遵在案今劉若珪引義自裁深堪憫惻合無仰懇

皇上逾格

天恩飭部議卹以勵臣節而慰忠魂所有據呈請卹緣由理合
附片奏

聞請

旨

委和名

謝兵部侍郎銜

恩摺

咸豐四年十月初七日

奏爲恭謝

天恩仰祈

聖鑒事九月二十七日准兵部火票遞到咸豐四年九月十三日內閣奉

上諭曾國藩著賞給兵部侍郎銜辦理軍務毋庸署理湖北巡撫欽此竊臣墨經從戎毫無勞績前荷

恩綸畀以封疆重寄臣因母憂未除義不忍遽綰符綬且出境東征於地方公務尤難兼顧是以具摺叩謝天恩并辭巡撫之任迺前摺尙未賚到卽蒙

聖慈垂念

體卹周詳免其署理巡撫俾臣內不虧於名義外得効乎馳驅

凡私衷不敢上達之隱無一念不在

洞鑒之中感激涕零莫可言喻至頭銜之

寵錫尤慚悚之交增未展寸功叨司九伐責任愈重報稱愈艱

現在師抵蘄州水路兩獲勝仗又幸有半壁山之捷擬即將田

鎮老巢併力攻破以便直搗下游臣益當慷慨誓師枕戈待旦

拯生民於水火紓

宵旰之憂勤以期仰答

高厚鴻慈於萬一所有微臣感激下忱謹繕摺附驛叩謝

天恩伏乞

皇上聖鑒謹

奏

硃批知道了欽此

大國

代奏羅澤南謝

恩摺

咸豐四年十月初七日

奏爲據情代奏叩謝

天恩事據新授浙江甯紹台道羅澤南呈稱九月二十九日在興國行營接奉行知咸豐四年九月十五日內閣奉

上諭浙江甯紹台道員缺著羅澤南補授欽此竊澤南湘中下士才識迂愚值粵匪擾及鄉閭倡辦本邑團練猥蒙保薦由廩生候選訓導嗣於勦辦桂東土匪案內經湖南巡撫保擢知縣上年六月帶勇赴援江西勦平吉安泰和股匪案內經江西巡撫保升同知直隸州畱於江西補用並請賞戴花翎均未接奉部覆十二月勦平郴州永興土匪案內經

湖南巡撫保升知府請仍畱湖南帶勇奉

旨交部議覆亦未奉到部文本年七月岳州剿賊案內奉

旨羅澤南著以知府儘先選用並賞戴花翎欽此八月內克復

武漢奉

旨候選知府羅澤南著記名以道員用欽此自惟草茅寒畯驟

玷崇班初無汗馬之勞徒切濡鵠之愧茲復渥荷

恩綸備員東浙初登仕版遽躡監司凡此非分之殊榮實爲夢

想所不到捐糜頂踵豈足云酬惟有勉策駘誓殲醜逆蹈湯

赴火所不敢辭庶冀稍答破格

殊恩於萬一除當設香案望

闕叩頭外呈懇代謝

天恩等情據此查該道荷蒙

超擢例應叩謝

聖恩既據呈請代奏理合轉達

天聽惟現當勦辦喫緊之際該道爲臣軍中萬不可少之員不

能卽赴新任仍懇

皇上天恩簡員署理該缺俾得併力東征則感激益無涯矣所

有代謝

天恩並請將該道畱營勦辦各緣由謹專摺附驛奏

聞伏乞

皇上聖鑒謹

奏

硃批羅澤南著仍畱軍營欽此

陸軍奪半壁山斫斷鐵鎖水師繞出賊前摺咸豐四年十月十四日

奏為南路陸軍大捷斃賊約萬餘人斫斷江中鐵鎖水師繞出

賊前屢獲勝仗恭摺奏祈

聖鑒事竊前月二十九日水師獲勝本月初一日陸軍大捷業

經馳奏在案初二日餘賊聚集湖汊扛抬賊屍忽出數千人搖

旂搦戰甯紹台道羅澤南因各勇久戰力疲不令出隊臣塔齊

布自興國拔營本與羅澤南分為兩路羅澤南西往半壁山臣

塔齊布東往富池口初一日夜宿南村初二日行至軍山觜值

該逆分數股來撲隨督參將周鳳山等奮力擊退焚燒富池口

賊營一座即在軍山觜紮營與羅澤南之營相去十餘里中隔

小河初四日臣塔齊布遣人搭造浮橋以通兩營之路羅澤南
派隊接應橋尙未成忽逆黨千餘人阻遏渡處而江中賊船忽
以數千人上坡排列半壁山之左北岸田家鎮之賊渡江者又
數千人排列半壁山之右其占踞舊壘之賊亦皆搖旂出隊羅
澤南急登高阜瞭望見偽官坐擁將台高聲發令龍旂黃傘氣
燄甚張數路賊黨約共二萬餘人我軍以臣塔齊布之師無橋
可渡僅羅澤南等湘勇寶勇二千六百人眾寡懸殊軍士恇怯
臨時逃去三人候選直隸州李續賓遣人飛馬追回此三人者
揮涕而手刃之慷慨誓厲人心始固羅澤南與眾將士約曰賊
眾我寡當以堅忍不發勝之卽督勇駐紮高阜之左李續賓駐

高阜之右游擊彭三元等排列江岸都司普承堯等排列馬鈴山左均防賊反奔賊眾屢次來撲我軍突起大呼衝陣連斃執旗賊目餘眾盡靡回奔半壁山舊營該處孤峯拔起惟後路有級可登前瞰長江下臨絕地我軍乘勝追殺飛上山巔逆黨無路可逃被勦千餘人從峭壁之上橫墜而下死者數千人冑石挂樹血肉狼籍餘賊奔江覓船我軍亦緣壁下擊呼聲震山谷有十餘舟因人數過擠自行沈溺有數十舟未及遽開被我軍躍入悉數撲水卽已開之船亦戰慄不能鼓棹我軍復用火彈火箭縱橫延燒卽合營之長夫餘丁亦各執械爭出或一人殺十餘賊平地血流崖有殷痕江之南岸水皆腥紅白湘潭岳州

以來陸戰數十次未有斃賊如此之多者也該逆大敗之後賊
船概歸北岸我軍將南岸賊營盡數焚燬遣壯士百餘縋崖而
下將橫江鐵鎖六條竹纜七條盡行斫斷日暮收隊是日臣塔
齊布亦隔港分擊斬獲頗多忽有賊千餘人自下游富池口沿
岸而上冀抄我軍之後臣塔齊布親率將弁回頭截擊該逆敗
竄江邊亦被我軍追逼溺斃百餘人與上游溺賊繼續而下前
此閏七月初二陳陵磯之役八月二十三洪山之役九月二十
一大冶之役皆以追賊落水溺斃甚多未有如此次之慘者也
是夕浮橋始成該逆經此大創猶復積憤思逞初五日復從田
家鎮渡江來犯約三千餘人意圖搶過浮橋先撲臣塔齊布營

壘當率游擊阿達春守備李新華等先過浮橋迎擊酣戰良久
羅澤南李續賓由左路出半壁山下彭三元扼截江岸普承堯
據守馬鈴山一路賊忽以千餘人搶踞山岡火毬連擲燒斃湘
勇二名前隊盡退羅澤南奮力衝截李續賓由山坡抄來賊始
敗潰乘勝追至江邊臣塔齊布亦已追至兩軍夾擊殺賊四百
餘名溺斃二百餘名內有黃馬褂及黃龍風帽之賊四名我軍
仍列隊江干以俟該逆見官軍盡赴下游遂開船百餘號從上
游登岸轟擊意欲徑撲羅澤南之營幸彭三元等奮勇堵截添
派三成隊登堤協剿該逆復揚帆上行數里至牛灌磯對岸蠡
擁上坡各勇亦沿江追擊數里羅澤南等復從半壁山下游趨

來援應斃賊數十名溺斃四五十名焚賊船三隻該逆始悉數
敗歸此初四初五陸軍大捷斫斷鐵鎖之實在情形也訊據生
擒賊供稱初四日登將台指揮者爲僞燕王秦曰綱憤岳州武
漢之敗率滿髮老賊新來扼守田家鎮初一日該逆泊舟彭塘
觀陣見官軍數止五六千人意甚輕之初四日挾全力來犯冀
以一股遏臣塔齊布之軍使不得渡以一股圍撲湘勇寶勇各
營不期大敗初五日興憤極復仇之師思一股先攻下游誘我
軍全隊下擊別以一股從上游潛渡撲營不圖屢戰屢敗從此
賊計已窮不敢復窺南岸而半壁山遂爲我軍所有矣水師自
二十九日大捷後賊船灣泊蘄州城下以岸上之鎗礮護之我

軍屢次誘擊堅匿不出臣國藩與各營官熟商曰蘄州賊船不

過百餘而牽綴我軍不得直攻下游初四初五半壁山大戰我

水師不能前往援應此賊之詭計也我畱水師之少半與蘄州

賊船相持而以強半直衝下游與半壁山陸軍相合則不墮賊

計之中而賊船裹在中段亦自無可逃矣初八日左營彭玉麟

後營蕭捷三等因移營之便順攻蘄州之賊船轟礮數千賊尸

徧地逆船堅伏不出惟岸上土城之礮與船上之礮兩層環擊

與我相持官軍受傷亦多哨官蕭世祥中礮殞命鏖戰之際鈞

魚臺下有逆船數十號開竄我軍分船追勦拋擲火彈燒燬賊

船二十餘號奪獲二號乘勝追下遂進紮骨牌磯衝過賊營之

下十五里初九日復用小划誘賊出戰而以大隊圍擊蕭捷三營燒賊船八隻各營共燒十餘隻賊舟仍堅伏不出然上下皆官軍戰船該逆船裹入中段大小不滿六十號萬無久駐之理遂以初十夜乘大風挂帆遁去此初八九等日水師疊勝繞出賊前逆船夜竄之實在情形也伏查該逆以東西梁山爲江南門戶以田家鎮爲安徽門戶併力與我爭此關隘臣等定計先奪南岸之半壁山次攻江面之船然後合攻北岸之賊茲幸仰

託

皇上天威南岸業經奪取北兵不甚得力俟江面勦辦得手卽當調南兵渡江會勦務期速破此關庶退可以固守兩湖進可

以規復江皖此次水陸鏖戰將士用命應請立沛

恩施以昭激厲候選直隸州李續賓手刃逃勇臨陣誓師有名將之風應請

記名以知府用並

賞加勇號升用游擊彭三元於全隊下擊之時獨能力堵上游偷營之賊進退有方應請以參將升用寶慶協都司普承堯以少擊眾膽力堅定應請以游擊升用先換頂戴其餘出力員弁兵勇仰懇

天恩俯准

臣

等擇尤保敘以勵戎行卽補外委蕭世祥屢著戰

功武昌克復案內擬保千總此次奮勇捐軀深堪憫惻應請

飭部從優照千總陣亡例議卹所有陸軍奪取半壁山水師疊
勝各緣由謹會同湖廣督臣楊霈恭摺由驛六百里馳奏伏乞
皇上聖鑒訓示施行謹

奏

硃批獲此大勝皆因汝等和衷共濟調度有方故能將士用命
以少擊眾朕披覽之餘感慰莫能言喻仍另有旨欽此

覆陳不克隨時知照江南片

咸豐四年十月十四日

再臣於九月二十三日在黃州行營欽奉

寄諭著隨時知照江皖各撫及托明阿向榮等四路兜擊以期直擣金陵等因欽此自應欽遵辦理惟自岳州以下久爲逆匪占踞軍中信息實有難於常通者臣國藩自辦理軍務以來於偵探文報二事亦嘗認真講求不敢稍涉疏忽在衡州時曾遣人探至安徽金陵一帶及至本年五月始歸又曾買船裝炭用重金雇人放至下游使賊擄去以探彼中消息前後放去炭船四隻共擄去二十七人現在逃回者止六人餘或業遭殺害或杳無音信至遣人專探賊情亦多遇賊被害或被官兵盤拏或

被鄉團拏獲皆因口音不符卽示以護票而不見信前遣三人
至江西卽被高安縣鎖拏昨遣四人至安徽又被英山縣鎖拏
雖經飛札飭放而橫被拘戮者尙多所遣探卒現有數人未歸
此偵探之難也武漢未復以前臣營奏報均專差送荊州交驛
三月內遣外委劉培元送摺赴荊歸途被賊擄去兩月始獲逃
歸嗣遣外委陳金鼇赴荊復被土匪攔搶行李川資僅以身免
凡被賊州縣驛站俱廢往往迂道數日中途忽又折回八月初
四日克復崇陽二十四日大燒襄河賊船相去將近一月而臣
報克復崇陽一摺與督臣楊霈報襄河燒船一摺同日奉到
諭旨緣一由楊店發行一由金口送荊州轉遞遂至遲速懸殊

此文報之難也至與長沙通緊要文件均須專差前往卽與半壁山陸營通信所過之地居民尙蓄髮盈尺使者疑畏動輒迂迴數日目下臣營摺報仍須專人送至漢口方能交驛臣等深慮奏報不能迅速上厪

聖慮然道途多梗辦理實形踧蹙至與金陵揚州各營通信則須專差赴江西轉由浙江繞道前進動須數月之久前聞粵省紅單船已至東西梁山不勝欣喜頃聞忽又折回江浦爲之疑慮屢經查探終未深悉其詳合無仰懇

皇上天恩凡江南揚州各營現在情形及紅單船現泊何處飭令軍機處於

諭旨交寄之便隨時示知一二其安徽廬州等處臣即廣遣差探時通消息以期無誤軍事所有江南不克隨時知照情形理合附片陳明謹

奏

官軍攻破田家鎮燒盡逆船收復蘄州摺

咸豐四年十月二十一日

奏爲官軍大破田家鎮賊防燒燬賊船四千餘號田家鎮及蘄州兩處之賊悉數潰竄恭摺馳奏仰祈

聖鑒事竊官軍與逆賊力爭田家鎮一關初四初五等日陸軍大戰斫斷鐵鎖奪占南岸業經馳奏在案該逆安置鐵鎖之法與吳人成法不同吳人於兩岸鑿石穿鐵江中無物承之故一處鎔斷全鎖皆沈該逆則節節用小船承之中用木簰三架承之船與簰之頭尾皆用大錨鉤於江底鐵鎖四道橫於船簰之上以鐵碼鈐之故雖南岸斫斷一節而其餘數十節仍牢繫如故自初六以後該逆復將南岸一節續行鉤聯於半壁山下簰

上安礮船上置鎗以防我舟師之進逼簿上鋪沙船中貯水以防我火彈之延燒自鐵鎖以上皆賊之戰船大小約三四十號自鐵鎖以下皆賊之民船灣泊約六十里大小約五千號亦時放鎗礮以助聲威其北岸則於田鎮街外築一土城長約二里街尾爲吳王廟賊營一座繫鐵鎖北岸之根僞燕王秦曰綱駐其中街之上爲老鼠山賊營一座又上爲磨盤山賊營七座又上爲牛肝礮賊礮台一座自牛肝礮下至吳王廟長約六七里皆密排礮眼向江心轟擊全力以防舟師南岸自初四初五大敗之後不敢復於半壁山上紮營僅於山下十里富池口紮營三座以護下游之賊舟此該逆設防之實在情形也我軍戰船

自初九日進紮蘄州之下十二日遂進紮見峯背去田家鎮僅
九里右營參將楊載福左營同知彭玉麟等密登南岸至臣塔
齊布及羅澤南營內共商大舉破賊之策楊載福彭玉麟歸船
傳知各營官哨官曰明日破賊當分戰船爲四隊第一隊專管
斬斷鐵鎖凡炭鑪鐵剪大椎大斧之類皆備第二隊專管攻賊
礮船與之對相轟擊第三隊俟鐵鎖開後直追下游大燒賊船
第四隊堅守老營以防賊船冒死上犯十三日辰刻戰船出隊
臣塔齊布督同羅澤南周鳳山等率陸軍六千人排列江之南
岸以助水師之聲威該逆自牛肝磯礮台以下直至吳王廟盡
銳抗拒千礮環轟子落如雨我水師第一隊哨官劉國斌萬瑞

書等循南岸急槳而下一礮不發徑赴半壁山下鐵鎖之前賊以礮船開近救護我軍第二隊環圍擊之燒其快蟹船二號該逆不敢復護鐵鎖劉國斌等椎斷船上之鐵碼船卽自鎖下抽出哨官孫昌凱繼以洪鑪大斧且鎔且椎須臾鎖斷各三板飛槳駛下該逆見官軍衝過鐵鎖驚顧失色卽時旂靡眾亂籐上放礮之賊已駕小划而遁下游賊舟倉皇揚帆下竄我軍三板追及縱火焚之楊載福等先夕與各哨官議曰先燒在上者則在下者開竄遠矣不如窮追數十里從下游延燒而上至是各哨船梭穿於千百賊船之中迅如飛鳥礮聲雷動申酉之際追至三十餘里之武穴地方乃縱火大燒煙燄蔽天仰託

皇上威福

蒼穹默佑是時東南風大作賊舟不能下行紛紛撲水號哭浮
沈昏懵無知或反攀戰船求救輒被官軍刺斃或緣登賊舟賊
亦抽刀斫之不能相顧其悍賊開駕下竄或被勁風吹還撞近
南岸陸路之軍又從而縱火焚燬其火藥大船最多往往衝入
重霄碎板亂飛當水軍衝過鐵鎖之時臣塔齊布卽督飭陸軍
從半壁山飛馳而下呼聲震天與戰船礮聲相應將近富池口
賊營二三里該逆并不抵敵出營大潰尙有二三百人逃竄不
及者全數追逐落水陸軍與水勇爭前刺殺縱火燒其營盤自
半壁山以至富池口中間沙洲數里前此初四初五之戰尙有

千餘賊屍未收至是焚溺半死之賊復混雜於沙際水濱殘骸
堆積斷肢漂流目不忍睹楊載福劉培元洪定陞李成謀等見
鄔穴以上焚燒略盡鄔穴以下尙有賊船復率十餘舟鼓棹窮
追又三十里至龍坪時已三更凡燒船約四千餘號百里內外
火光燭天皆該逆歷年所擄民船同歸浩劫楊載福至次日已
刻始行歸隊以竟日不食積勞嘔血各勇奪獲賊船至五百餘
號之多彭玉麟恐船隻太多爭奪貽誤又恐眾勇飽則思颺遂
將奪回之船一弁焚之臣等一軍陸路殺賊之多無過初四半
壁山之戰水路燒船之多無有過於是日者該逆舟楫被燬無
巢可歸無糧可食無子藥可用遂於十三夜四更自焚營壘而

遁此水師大破田家鎮賊防之實在情形也至蘄州陸賊雖與
田鎮之賊爲一而兩路抗拒各有頭目踞田鎮之逆首爲僞燕
王秦曰綱僞國宗韋俊等踞蘄州之逆首爲僞檢點曾鳳傳陳
玉成等各有真賊數千脅從數萬田鎮之賊力爭南岸之半壁
山南軍破之於前水師焚之於後蘄州之賊與北軍相持日久
本擬調羅澤南渡江會剿因臣塔齊布兵力單薄未敢分兵北
渡臣國藩屢飭魁玉楊昌泗等深溝高壘暫主守而不主戰並
飭署黃州府許廣藻等扼要駐守遏賊上竄之路又有南軍護
衛水師之陸勇二千人亦飭扼守北岸爛泥灘一帶十二日都
司楊名聲教諭唐訓方等率護水師之二千人移營柵欄山十

三曰田鎮鏖戰之時蘄州賊忽出數千人來撲楊名聲等督勇迎敵接戰逾時該逆忽從左側山後抄出一股各營驚潰陣亡四十餘人營棚被燬逆黨尾追水師戰船向岸開礮轟斃大旗賊目數名賊始退入蘄城十四日賊黨三千人復偷搭浮橋從牛馬坳來撲魁玉等各營別由東路菩提壩分股抄尾並撲至曹家河劫搶糧米營盤亦被焚燬楊昌泗等分途抵禦許賡藻李玉田等併力策應始將該逆擊退蘄州之賊兩次上撲北岸各軍尙不知田鎮老巢已破逆舟已焚遂爾猖獗自恣旋聞下游大敗頓失所恃遂於十四夜三更棄城而逃竄往廣濟一帶此北岸官軍雖挫蘄州之賊聞敗逃竄之實在情形也伏查該

逆以田家鎮爲金陵咽喉并力爭此關隘臣等以南岸山高早經籌定先攻南岸次攻江面然後合攻北岸不圖鐵鎖一破焚舟數千不特田鎮之賊不戰自潰卽蘄州乘勝之賊亦膽破宵遁此皆我

皇上憂勤惕厲上格

天心故能使風伯助威祝融效命且大戰數日傷亡亦並無多臣等實念不到此現已飛飭水師全隊乘勝進攻九江臣塔齊布等卽日由陸路前進此次水陸將士非常出力應請立沛破格

恩施以勸將來副將銜升用參將楊載福卽選同知彭玉麟共

奏稿卷四
定四隊進兵之議眾船大戰條理不亂楊載福徹夜追賊勞苦無比應請

記名以副將用仍加總兵銜彭玉麟將奪獲之船燒盡禁負息爭紀律尤嚴應請

記名以知府用並

賞加勇號浙江甯紹台道羅澤南謀勇俱備奪占半壁山爲此
次第一功績應請

賞加按察使銜保升游擊普承堯首先撲營應請

賞換花翎守備用劉培元守備銜千總秦國祿孫昌國外委洪

定陞各帶本營戰船奮勇衝陣窮追下游四十餘里劉培元武

漢之役身受重傷擬保都司尙未出奏此次仍請以都司升用
並

賞換花翎秦國祿武漢案內擬保都司尙未出奏此次仍請以
都司卽補並

賞戴藍翎孫昌國請以守備補用洪定陞武昌之役頭面受傷
擬保千總尙未出奏蘄州兩戰最爲奮勇此次請以千總卽補
加守備銜並

賞戴藍翎其餘出力員弁兵勇仰懇

天恩容臣等開單保獎以勵軍心陣亡兵勇查明照例辦理所

有官軍攻破田家鎮燒盡逆船收復蘄州各緣由謹會同湖廣

督臣楊霈恭摺由驛六百里馳奏伏乞

皇上聖鑒訓示遵行謹

奏

硃批另有旨續獲此勝皆因汝等籌畫盡心朕甚廛念欽此

請飭各路帶兵大臣督撫擇要防堵片

咸豐四年十月二十一日

再逆賊經屢次大創前後焚燬逆船約計萬餘號長江之險我已扼其上游金陵賊巢所需米石油煤等物來路半已斷絕逆船有滅無增東南大局似有轉機然閱看賊中文卷並細詢逃出各犯知其頭目傷亡者無多而兇悍亡命之黨爲數實尙不少臣等初慮江面不清或成割據之勢若剿辦得手又慮江面一清或成流賊之患蓋水師一入皖境燬其舟次之巢穴失其飄忽之長技分支四竄乃事勢之所必至臣等一軍以肅清江面直搗金陵爲主設該逆旁竄他縣陸軍竟難兼顧相應請旨飭下諸路帶兵大臣及各省督撫擇要堵禦預防流賊之患

其不臨江之府縣或爲該逆盤踞官軍所必爭之地臣等亦必
迂道往攻斷不肯舍難就易稍誤事機理合附片陳明謹
奏

水師前隊已抵九江片 咸豐四年十月二十一日

正封摺間接據稟報水師前隊彭玉麟等十九日已追賊至九江沿途續焚賊船百餘號九江城外已無賊踪城內賊亦無多惟十三夜逃出賊戰船八號尙泊九江之北岸其田鎮蘄州之賊概由北岸竄至黃梅孔壠驛一帶臣塔齊布於二十日率羅澤南等渡江至田鎮巡北岸而下擬至九江對岸與水師一會再行相機辦理合附片奏

聞謹

奏

交

國

西口林餘...

西口林餘... 田餘... 其...

西口林餘... 田餘... 其... 帶...

西口林餘... 田餘... 其... 帶... 日...

西口林餘... 田餘... 其... 帶... 日... 日...

西口林餘... 田餘... 其... 帶... 日... 日... 日...

水... 西... 日...

水... 西... 日... 日... 日...

抄呈賊中偽牘片

咸豐四年十月二十一日

再水師奪獲偽燕王秦曰綱座船內有偽奏牘稟稿二冊偽文
卷無數查悉秦逆於九月內經偽東王傳令專守田家鎮與已
革偽豫王胡以眊偽佐天侯陳承鎔偽國宗韋俊石鎮崙韋以
德石鳳魁偽丞相羅大綱黃再興等統帶賊眾併力拒守韋以
德石鳳魁黃再興係武漢逃出者亦令帶罪協防黃再興曾具
稟勸回九江秦逆以偽東王疊次諭誥田家鎮爲金陵咽喉不
許退行一步現在踞安慶者爲偽翼王石達開踞九江湖口者
爲偽丞相何潮元羅瓊樹偽指揮賴桂英等其韋以德石鎮崙
及偽指揮黃鳳岐偽承宣吉志元偽將軍梁修仁陳文金陸鍊

福等則於初四初五等日伏誅茲將偽稟奏鈔

呈數件以見賊中文案之大概該逆偽憲書大月三十一日小
月三十日並不置閏不相符合故用紅紙簽出又訊據賊供秦
逆統帶老賊數千脅從數萬惟老賊被誅者見諸稟牘餘皆隱
匿不報以諱其敗故偽稟中言就戮者爲數極少合并附片陳

明謹

奏

硃批覽奏均悉鈔單畱覽欽此

武漢克復保案摺

咸豐四年十一月初六日

奏爲遵

旨酌保克復武漢興冶各城之出力員弁兵勇懇

恩獎敘以勵軍心事竊照水陸官軍於八月二十一二十二三

等日攻克武漢二十四日搜剿襄河埽平巢穴各營官如李孟

羣羅澤南楊載福等當蒙

優擢其餘出力員弁兵勇欽奉

恩旨著臣等查明保奏嗣水師於九月十九日在蘄州大獲勝

仗陸軍於二十日克復興國州城二十一日克復大冶縣城復

奉

諭旨准將在事員弁兵勇擇尤保獎欽遵各在案伏查武漢之役血戰三日夜蹋賊營十九座焚賊船千餘號次日搜剿襄河復焚船千餘號共斃賊萬餘人解散以數萬計南路進剿興冶蕩平賊巢省府州縣城池先後克復水師復有蘄州之捷各將士以寡擊眾奮不顧身實屬出力我

皇上俯念此軍關繫東南大局疊沛

恩綸岳州保獎兩單及自岳以下沿途十餘戰保獎一單均蒙俞允各營無不同聲感頌嗣因羅澤南

特簡浙江道員楊載福

超擢常德副將

聖主用人破除資格各將士逃聽之餘尤覺鼓舞奮興爭先恐
後今將武漢興冶蘄州各戰之出力員弁兵勇悉心酌核開單
共三百四十人進呈

御覽伏懇

天恩賞准以作士氣而勸將來所有欽遵兩次

諭旨開單請獎緣由謹會同湖廣督臣楊霽恭摺附驛具奏伏

乞

皇上聖鑒施行謹

奏

臣等謹將各省

督撫等官

請旨開缺等因欽此臣等查該督撫等官均係

要缺應請旨開缺等因欽此

諭旨

共三百四十八人

奉旨開缺等因欽此

奉旨開缺等因欽此

陸軍克廣濟縣水師九江獲勝摺

咸豐四年十一月初六日

奏爲官軍陸路在北岸蓮花橋大獲勝仗克復廣濟縣城水師在九江開仗獲勝恭摺馳奏仰祈

聖鑒事竊官軍大破田家鎮賊防收復蘄州業經馳奏在案該逆自經痛斦後蘄州之賊爲僞檢點陳玉成等所統者竄踞廣濟縣城田家鎮之賊爲僞燕王秦曰綱所統者竄踞黃梅縣城及九江對岸之小池口等處而僞冬官丞相羅大綱又新自安徽帶滿髮老賊萬餘來援亦分布黃梅境內各要隘臣塔齊布督同羅澤南等陸軍自田家鎮全數渡江凡三日渡畢繞至蘄州二十五日進紮去蘄三十里之菩提壩二十六日羅澤南率

後隊亦至營壘未定賊黨已至蓮花橋距我師五里分兩路來
 撲臣塔齊布派參將周鳳山等為前鋒自帶各營為後勁由北
 路迎擊羅澤南列陣南路以防抄尾賊從北路沿途設伏以輕
 騎搦戰前隊交鋒賊即佯敗退至數里之遙伏賊突起蜂擁而
 來鏖戰時許前隊皆卻賊眾返追逾四五里勢甚兇悍臣塔齊
 布後隊踵至匹馬衝截陣斬大旗悍賊各勇始回戈向敵賊遂
 大潰我軍乘勝追殺百餘名忽北路之左又有賊黨埋伏冀圖
 抄襲臣塔齊布復督敢死之士移衝左路立斬黃衣騎馬偽官
 殲賊無數追不數里該逆又回頭反撲我軍愈進愈厲該逆仍
 不能支且戰且退先後擊敗三次羅澤南等在南路中隔山岡

行十餘里始聞北路開仗小挫急由山腰橫截而北正值賊眾大敗之時會合追剿追至二十里外之朱雲鋪栗木橋地方共計殺賊一千二三百名尸橫徧地是夜賊入廣濟五更候盡數逃竄遺棄米穀軍械無算二十八日官軍收復廣濟縣城嚴諭居民薙髮此陸軍大捷克復廣濟之實在情形也水師自十九日前隊已抵九江見江中之賊僅戰船八號惟兩岸營壘較多因駐泊二套口俟隙進剿詎該逆見官軍猝至兩岸營內賊眾頓集併力固守又自湖口趕來大小戰船堅守江面仍用陸路之賊穩護江心之船南岸則郡城老賊與湖口賊營相通北岸卽小池口秦日綱與羅大綱之黨所共踞守者也二十五日營

務處李孟羣偕各營帶船進剿履勘形勢見南岸九江城外設礮台三座附城泊大戰船六隻雜船十餘隻北岸小池口賊營三座礮台三座江心沙洲營盤一座高建望樓密排礮位洲尾有巨簾橫亘數十丈攔截江面上環木城安礮兩層以大戰船數隻雜船百餘隻護之我軍兩路進發南岸之賊開礮拒敵子飛過江我船衝出其下直向木城攻擊又循北岸鼓棹而還岸賊呼聲震天我軍若罔聞知雖眾礮雷轟往來自如凡斃岸賊百餘名申刻收隊此水師履勘賊營接仗獲勝之實在情形也二十六日李孟羣坐長龍船督陣協同後營都司蕭捷三中營守備秦國祿清江營州同俞晟等直抵九江城下城上賊搖旂

放礮傍岸賊船亦同時轟擊我軍冒險仍衝出下游回舵急攻礮無虛發賊眾紛紛墜水立焚數船該逆棄舟奔竄焚其快蟹二隻雜船十餘隻岸上之賊猶據牆開礮我戰船沿岸而上轟斃數十名始竄入城中李孟羣見南岸雖已得手而北岸沙洲賊營甚固箴上之木城岸上之礮台傍箴之大船傍岸之小划層層依護將欲攻奪其堅必須由下游兜剿而上乃復與各營順流直下衝過七八里之遙始行急槳回攻該逆水陸攢礮子落江心密如撒豆我勇受傷愈多眾船愈厲哨官蘇勝鄭沐等由下包抄閔世慶等砍悍賊落水隨焚燒北岸賊船二十餘隻惟快蟹屢燒不然黃正良躍入賊舟斷其舵槳猶復拚死不退

麥保擊斃黃衣賊目其陣始動眾賊紛紛向內奔走而木簰大
船之賊仍堅悍如故李孟羣移船親自往攻各哨隨之誓必奪
其大船眾礮對轟羣子亂落濃煙蔽江咫尺不辨旗幟一巨子
由李孟羣身旁飛過擊中親丁骨折旋又擊穿艙板又中守備
何越珽右腳船多穿孔江波鼎沸各船始暫停以觀其變該逆
旋將大戰船開動下駛附以小划數隻我軍竟不能奪之也各
船衝下過遠者歸途單弱蘇勝中礮殞命鄭沐被戕落水吳隆
礮傷左腿李金樑三板被礮擊沈人船俱失各哨官憤極復力
進轟擊卒得追焚賊船七隻奪回一隻秦國勝至上岸與賊爭
拖一划人人奮怒如報私仇李孟羣因日暮戀戰恐有挫失飭

令收隊凡血戰四時之久燒燬兩岸賊船四十餘隻礮斃砍殺
水陸賊匪五六百名搶獲黃旗黃傘紅衣鎗礮子藥不計其數
而官軍傷亡亦殊不少此二十六日水師苦戰大勝之實在情
形也伏查該逆水中屢次大敗皆因民船太多被我燒燬頓失
所恃賊眾奔潰此次民船甚少純用大小戰船抵死抗拒又以
兩岸及洲中營盤木簰互相保護局勢爲之一變欲攻江中之
船必先破北岸之賊欲攻北岸之小池口必先破黃梅大河埔
孔壠驛之賊臣塔齊布督同諸陸軍惟當攻克黃梅蕩諸處
速至江岸與水師會合夾擊一俟勦辦得手再行渡江會攻九
江郡城此次水陸將士均極用命特懇

天恩容

臣

等擇尤保獎以示鼓勵守備銜千總蘇勝把總鄭沐

六品軍功李金樑由粵赴楚以來無戰不奮均屬衝鋒敢死之

士武昌田鎮兩案蘇勝擬保守備鄭沐擬保千總加守備銜李

金樑擬保藍翎外委今俱力戰捐軀深堪慟惜合無仰懇

皇上逾格鴻恩蘇勝鄭沐均准照守備例李金樑准照外委例

飭部議卹以慰忠魂其餘傷亡弁勇查明照例辦理所有陸軍

克復廣濟水師大捷各緣由謹會同督

臣

楊需恭摺由驛六百

里馳奏伏乞

皇上聖鑒訓示施行謹

奏

固原提督桂明畱駐黃州片

咸豐四年十一月初六日

正封摺間據報陸路官兵克復廣濟後於十一月初一日在離
黃梅十五里之大河鋪地方大獲勝仗殺賊三千餘人蹋破賊
營五座係逆首羅大綱之黨其開仗情形卽日縷晰奏報現查
黃梅縣孔壠驛及江岸之小池口悍賊尙多日內當有數次大
戰臣等陸軍單薄惟當步步謹慎謀定後進不敢稍涉大意至
固原提督臣桂明一軍臣國藩曾與督臣商定咨令桂明駐紮
黃州以防賊由蘄水抄襲後路是以該提督未能同赴下游會
剿緣奉兩次

諭旨垂詢謹附片陳明謹

魏作霖請卹片

咸豐四年十一月初六日

再蘄州克復後據州判魏作霖之子候選訓導魏孝儒呈稱竊職父係四川成都府新都縣人由廩貢生歷任忠州學訓導復由海疆議敘選授今職於道光二十九年到任本年九月內奉魁都統楊總兵札委親赴各鄉勸捐兵米蘄州自被賊以後居民市肆焚掠已空惟職父素得民心採辦尙易大兵到蘄經月口糧皆其籌濟不期十月十四日解米回營值大股賊撲至卽與都司咸恆帶兵出禦至野塘背地方職父奮力督勇殺賊二名該逆愈殺愈多我軍寡不敵眾職父身受矛傷被賊圍去執至蘄城先挖雙目繼以酷刑職父罵不絕口被支解而死十五

日賊退蘄民收拾殘骸代爲殮厝時職亦奉委在鄉採買米石
聞變痛不欲生籲懇據情轉奏等情據此伏查蘄州州判魏作
霖由教職擢任州佐蒞蘄數載士民愛戴茲因罵賊被戕慘遭
屠戮實堪憫惻既據伊子具呈前情臣等覆查無異合無仰懇
皇上天恩

飭部議卹以慰忠魂理合附片陳明伏乞

聖鑒謹

奏

調張丞實帶勇片

咸豐四年十一月初六日

再湖南永州府知府張丞實樸實勇敢志切憂時上年壬子歲
召對時曾請殺賊自効久邀

聖鑒臣國藩駐紮衡州該守屢以從軍爲請時方署理衡永道
地方緊要未便遽行

奏調茲道篆早經交卸臣等出境剿賊正在需員差委之時昨
已咨商南撫臣飛調該守來營將現在添募之湘勇左營交該
守管帶與羅澤南李續賓聯營進剿行止相依以厚兵力所有
調員帶勇緣由理合附片陳明伏乞

飭部查照辦理謹

奏

硃批著照所請欽此

臣等查該部所請欽此
臣等查該部所請欽此
臣等查該部所請欽此
臣等查該部所請欽此
臣等查該部所請欽此
臣等查該部所請欽此
臣等查該部所請欽此
臣等查該部所請欽此
臣等查該部所請欽此
臣等查該部所請欽此

臣等查該部所請欽此
臣等查該部所請欽此
臣等查該部所請欽此
臣等查該部所請欽此
臣等查該部所請欽此
臣等查該部所請欽此
臣等查該部所請欽此
臣等查該部所請欽此
臣等查該部所請欽此
臣等查該部所請欽此

賜與...

光緒...

陳明服闋日期片

咸豐四年十一月初六日

再臣國藩於咸豐二年六月出差江西七月二十五日在安徽太湖縣途次聞訃丁母憂回籍本年十月二十五日服闋例應入

京叩請

聖安茲

臣

辦理軍務不及赴

京謹已遵

制釋服理合將服闋日期附片陳明謹

奏

大儲親發火調信丁母憂回籍本年十月二十五日親閱國朝
由日國藩使題對二平六月出使西小月二十五日五定

刺明照閣日報

風雲四卷十一日殊六日

陸軍雙城驛大捷克黃梅縣摺

咸豐四年十一月十一日

奏爲官軍在雙城驛大獲勝仗追至大河埔踏燬賊營旋在夏新橋大獲勝仗克復黃梅縣城恭摺馳奏仰慰

聖懷事竊照陸路官軍在蓮花橋獲勝克復廣濟縣城業經馳奏在案該逆以黃梅一縣爲湖北安徽江西三省總匯之區必併力死守拒我東下之師僞燕王秦曰綱率田家鎮大股僞檢點陳玉成等率蘄州大股僞丞相羅大綱率安慶新到大股及太湖宿松小股皆集於黃梅一縣其守黃梅也不守城而守險不守一隅而分拒數處以萬餘賊拒江岸之小池口抗我水師以數萬賊據城西二十里之大河埔拒我陸軍以萬餘賊安營

北城之外以數千賊往來孔壠驛如游擊之兵與諸處相爲聯絡賊營年二十以上者謂之牌頭二十以下者謂之牌尾十月三十日賊將牌尾送入城內牌頭悍賊盡畱大河埔營中大河埔凡立營五座其最大者二座一在龍頭寨山上一在古義豐縣廢城之南小者三座夾立於左右深溝堅牆木椿竹簽與田鎮相似臣塔齊布與羅澤南商用該處蓄髮之民直入賊壘探明情形三十日自廣濟拔營行三十里駐紮荊州鋪十一月初一日已刻進至雙城驛離大河埔十里許紮營拏獲賊探僞將軍蘇政春一名立予斬梟賊乘我軍初至營壘未定率眾來撲雙城驛地方中係田壠廣數千畝左右高峰森列賊分三路而

來用聲東擊西之法先以數千人排列於右路山巔搖旗搦戰復以數千人伏於左路山岡之下計乘我兵前進從後抄尾其由中路而進者亦分三路共二萬餘人漫山遍野旌旗蔽日臣塔齊布與羅澤南急登高岡審明形勢亦分三路擊之臣塔齊布率各標兵勇及湘勇右營左營居中路以禦田壠之賊周鳳山彭三元等率道州勇寶勇辰勇出左路以防岡下之伏羅澤南率湘勇中營及湖北參將札拉罕等之兵勇八百出右路以禦山巔之賊右路賊吹角放鎗迭次進撲我軍以高阜難於仰攻按兵不動奮登山尖賊眾反在其下右路之賊先潰左路周鳳山等亦奮登山岡衝殺而出岡下之伏賊亦潰惟中路賊黨

排列溪岸死守不退鏖戰良久我兵勇躍溪而過刺取悍賊數人右路之追賊者漸繞出中路之後該逆知抵敵不住回旗狂奔三路分追呼聲震天追至十里之遙直逼大河埔賊壘其守壘之賊又從營內衝出抵禦敗賊亦回旗來撲我軍因逐北太遠隊伍稍亂羅澤南等令按旗少息待各路齊集大呼直前無不以一當百將賊營五座立時蹋破盡數焚燬煙燄迷天各路共斃賊約三千餘人生擒九十四名就地正法奪獲旗幟馬匹軍械無算該逆所聚之糧亦皆爲我所有此初一日戰勝雙城驛追至大河埔蹋毀賊營之實在情形也初二日雨雪不能進兵初三日由雙城驛拔營未刻抵黃梅城西四里之夏新橋駐

紮臣塔齊布與羅澤南率兵勇至城外周歷高岡審視形勢以定進攻之策黃梅城東南依山高峯排列一溪環繞城根西面溝港錯雜水深泥爛惟二橋可渡北面則高阜疊起有險可據爲攻城必由之路賊於北門外紮大營三座牆壁堅固營外悉掘梅花陷坑深逾丈餘布以地雷竹簽冀陷我師其精銳萬餘人悉萃其中西門紮小營一座又拆民房磚石將城增高數尺滾木擗石四面環布誓相死守以日暮不能進攻焚西門外小賊營而歸初四日辰刻派參將周鳳山守備李新華帶道州勇攻西門楊名聲呂克生黃玉芳等之勇助之臣塔齊布率撫協各標兵羅澤南率湘勇中左右三營彭三元普承堯等率寶勇

會攻北門恆泰札拉罕率湖北兵勇助之直逼賊壘因二橋逼
窄過去恐爲賊所邀截彭三元等列陣橋西以待臣塔齊布與
羅澤南繞北面溝港之中擇涸處取道而入賊眾萬餘人排立
營柵搖旂放鎗火箭疊施東北隅林中多設伏兵圖抄我師之
後因與諸將議曰賊以逸待勞以高拒卑攻之未易得手須以
前茅仰擊更番迭進俟其少疲後勁從而乘之可立破矣乃以
辰勇湖北兵勇紮東北隅岡上防林中之伏而使各營迭進擊
之鏖戰良久臣塔齊布督同候補知府李續賓先進逼賊木柵
立斬大旂賊目數名羅澤南與蔣益澧帶湘勇中左二營隨進
彭三元普承堯亦從西面越二橋而來呼聲震天地諸勇從柵

門冒險躍入縱火焚燒賊勢大敗辰勇湖北勇從東南而來道
州各勇從西南而來是時魁玉楊昌泗亦率兵勇由大河埔繼
進聞戰迅至以爲後應四面圍剿賊見火起倉皇無計由營壘
潰出墮入陷坑者以二千計坑固深峻又有木椿極銳我師從
坑上刺之如刺死豚宛轉哀號鮮得脫者遂乘勝直逼北門城
根城上之賊鎗礮齊開木石紛擲賊之緣城而走者反爲所擊
諸勇冒險追殺連斃千餘人口填盈溝水爲腥赤城外餘賊悉
奔赴城東南馬尾山城中之勢不能自固諸勇或肉薄而上或
乘梯而登入城復殺數百人城內賊黨遂從小南門化龍門絕
城而出亦奔東南山谷中當登城之時城上木石紛擲我兵勇

亦多傷亡臣塔齊布頭受石傷血流滿襟卽補千總王映軫躍馬救護扶回營中王映軫被城上礮傷落馬匪黨執去立遭戕害諸將旋亦收隊不復窮追而賊黨已全數遠竄矣是夜臣塔齊布仍裹創巡行營壘以安士卒之心初五日偕羅澤南等入城安撫難民諭令薙髮此黃梅城西北大獲勝仗克復縣城之實在情形也現在賊之小股下竄宿松太湖其大股仍屯踞孔壠驛小池口以圖盡力抗拒我師臣國藩飛咨督臣楊霈及提臣桂明卽日整隊東來於梅濟交界之處擇要紮駐以堵西竄之路臣塔齊布頭傷已愈卽日進擣小池口與水師會合先勦北岸次清江面然後渡江以圖攻克九江郡城此次官軍深入

賊地逆黨拚死來爭我軍以寡擊眾並不用虛聲奇計專以紮
硬寨打死仗爲能士卒益加用命守備銜千總周友勝手執大
旗爭先陷陣殺賊最多應請以守備補用

賞換花翎補用守備余星元滕國獻每戰衝鋒不避矢石均請
免補守備以都司補用其餘出力員弁兵勇容臣等核實保獎
仰候

恩施臨湘汛把總藍翎升用千總王映軫屢立戰功田鎮案內
擬保守備茲因情切救援帶傷落馬被戕最慘仰懇

天恩卽照守備例

賜卹以慰忠魂此外陣亡兵勇查明照例辦理所有陸軍連捷

奏和卷四
克復黃梅縣城緣由謹會同湖廣督臣楊需恭摺由驛六百里

馳奏伏乞

皇上聖鑒訓示施行謹

奏

水師小勝並陳近日勦辦情形摺

咸豐四年十一月十一日

奏爲水師初一日開仗小勝並附陳近日勦辦情形恭摺具奏
仰祈

聖鑒事竊照前月二十五六等日水師開仗情形業經奏報在
案嗣據探報二十八日江西戰船在姑塘地方被賊撲營小有
挫失我軍水師防範愈嚴十一月初一日該逆用小划數十隻
及快蟹等船水陸并進前來撲營左營彭玉麟副左營劉培元
後營蕭捷三暨孫昌國段瑩器等出隊迎敵李孟羣駕長龍隨
後督陣該逆甚爲汹涌兩岸賊巢並木簾大船三面礮子密如
驟雨復以小划往來江中欲圖抄襲彭玉麟等督勇圍攻轟斃

賊匪無數其小剗敗退下竄其戰船亦收近北岸與陸賊營壘相依護各哨官銳意欲奪其快蟹焚其木簾塵戰三時卒不能奪該逆兩岸礮台簾上木城攢礮相迎各營弁勇被羣子中傷多人彭玉麟座船被礮傷者三名因鳴金收隊回營伏查我軍初到九江之時僅見該匪大戰船八隻旋在湖口趕來賊船百餘號我師兩次苦戰卒未能大挫凶鋒皆因兩岸賊營太多水陸依護抗拒甚力而我師與陸軍隔絕孤懸大江介處賊營之中晝夜戒嚴該逆每夜以火毬火箭近岸拋擲連日雨雪交加師船泊中洪則爲風波所撼泊岸邊則爲陸賊所撲故日來水軍勞苦有倍過於田鎮以上者臣等細察近日勦辦情形有可

恃者數端而可慮者亦有數端凡覘軍事之勝敗先視民心之從違前此官兵有騷擾之名賊匪有要結之術百姓不甚怨賊不甚懼賊且有甘心從逆者自今年以來賊匪往來日密搶劫日甚升米尺布擄掠罄空焚燬屋廬擊碎釜缶百姓無論貧富恨之刺骨其自遭家難既有創深痛鉅之情其追溯

皇恩遂有浹髓淪肌之感

臣

等一軍所到之處民間焚香頂祝

夾道歡迎紮營之地或送薪米或送猪羊蓄髮之民願爲偵探願爲嚮導賊匪雖嚴刑禁殺百姓不甚畏忌猶殷殷輸誠於官軍我

國家深仁厚澤二百餘年不當此大亂之後不知感人之深一

至於此_臣等適逢其會而食其報而今年兩湖三江又皆年穀
順成豐收三倍萬民樂業翹首望治視往年官兵過境無物可
供買辦無人可爲嚮導者氣象爲之一大變此民心之可恃者
一也此軍初起餉項支絀幾有朝不謀夕之慮自蒙我

皇上殷勤垂念

飭令湖南供支又

飭諭四川廣東協濟又

飭江西陝西籌解鉅款又頒發部監各照_臣等所請者仰邀

聖慈俞允_臣等所不及請者亦蒙

特旨飭催今湖南江西捐項日形踴躍陝西已解到六萬四川

又續報三萬前此之餉無欠臘月之項有著軍士有飽騰之象
臣等鮮意外之虞此餉需之可恃者一也軍興以來多以意見
不合將卒不和貽誤事機臣等一軍勇逾萬餘兵僅數百其管
帶之員文職多擇取士紳武職多拔取末弁有夙昔之恩誼無
軍營之氣習不特臣國藩臣塔齊布二人親如昆弟合如膠漆
卽在事人員亦且文與武和水與陸和兵與勇和將與卒和糧
台官紳與行間偏裨均無不和全軍二萬人幾如家人骨肉之
聯爲一體而無纖芥嫌隙之生於其間此臣等秉承

聖訓和衷共濟亦可恃之一端也江西水師本可藉以協助臣
軍頃據德化縣知縣稟報自前月二十八孤塘失利退紮吳城

該匪水陸來撲江省戰船四十餘號盡被搶奪旂幟器械皆爲
所有等情又據探報該逆在安徽仿照我軍船式新造戰船三
十餘號意圖西上拒禦官軍等情該逆前次屢以民船致敗自
至九江專用小划夾護戰船緊貼岸營臣等方反覆籌思不得
所以破之之法今又益以江西搶去之船與安徽新造之船賊
踪益增其氛益熾若使屯踞湖口梗塞於鞋山孤塘之間內窺
江西外拒我軍地形險隘勢難遽下我軍與江西咫尺隔絕不
能相通其可慮者一也陸路賊黨北岸固多而南岸亦復不少
屢據稟報九江府城之賊出撲總兵居隆阿營盤湖口之賊分
竄饒州臣等陸軍單薄在南則不能顧北岸渡北則不能顧南

岸卽欲渡江亦須繞至上游迂迴百餘里三四日乃能渡畢而
該逆愈勦愈多愈擊愈悍我師皆長征之卒無生力之軍轉戰
千里筋骨勞困若更往來頻渡卽令全不挫衄亦恐疲於奔命
銷磨銳氣其可慮者一也軍事以練將爲最要臣等一軍皆招
選鄉勇本乏將弁苟有翹出之材臣等不惜破格超保儲爲將
領乃甄擇已久求其獨當一面者殊難其選求其雖遇敗挫仍
能撐拄者尤難其選今水師營中楊載福以積勞致疾何越珽
以受傷出營陸路諸將亦皆勇多謀少設一遇敗挫無曉事之
將領以撐拄之則恐潰散而無以自立此又臣等隱以爲慮之
一端也目今之計惟有力攻孔壠驛小池口之賊紮營江岸使

水師得所依護待督臣楊需率師至黃梅後北路足資堵禦然

後臣塔齊布與羅澤南全師渡江以圖攻克潯郡步步謹慎不

敢稍涉疏虞以期仰副

聖主委任之意所有水師續獲小勝及近日勦辦情形恭摺附

驛具奏伏乞

皇上聖鑒訓示施行謹

奏

羅澤南濯港勝仗片

咸豐四年十一月十一日

正封摺間接據稟報羅澤南等於初七日由黃梅先行拔營行
二十里至濯港地方適逆首羅大綱率賊眾二萬餘人撲至我
軍分途迎擊大獲全勝殺賊一千四百名俟各營到齊後卽
當馳勦孔壠驛一帶除接仗情形另摺詳晰具報外合先行附

奏以慰

聖廑謹

奏

卷四

一第... 二第... 三第... 四第... 五第... 六第... 七第... 八第... 九第... 十第... 十一第... 十二第... 十三第... 十四第... 十五第... 十六第... 十七第... 十八第... 十九第... 二十第... 二十一第... 二十二第... 二十三第... 二十四第... 二十五第... 二十六第... 二十七第... 二十八第... 二十九第... 三十第... 三十一第... 三十二第... 三十三第... 三十四第... 三十五第... 三十六第... 三十七第... 三十八第... 三十九第... 四十第... 四十一第... 四十二第... 四十三第... 四十四第... 四十五第... 四十六第... 四十七第... 四十八第... 四十九第... 五十第... 五十一第... 五十二第... 五十三第... 五十四第... 五十五第... 五十六第... 五十七第... 五十八第... 五十九第... 六十第... 六十一第... 六十二第... 六十三第... 六十四第... 六十五第... 六十六第... 六十七第... 六十八第... 六十九第... 七十第... 七十一第... 七十二第... 七十三第... 七十四第... 七十五第... 七十六第... 七十七第... 七十八第... 七十九第... 八十第... 八十一第... 八十二第... 八十三第... 八十四第... 八十五第... 八十六第... 八十七第... 八十八第... 八十九第... 九十第... 九十一第... 九十二第... 九十三第... 九十四第... 九十五第... 九十六第... 九十七第... 九十八第... 九十九第... 一百第...

羅壽南...

羅壽南...

官軍濯港大捷潯郡江面肅清摺

咸豐四年十一月二十一日

奏爲官軍在濯港大捷旋即攻破孔壠驛小池口賊營夜遁水師焚燬船潯郡江面肅清現在進扼湖口恭摺由驛奏

聞仰祈

聖鑒事竊陸軍踏破大河埔賊營旋在夏新橋大捷克復黃梅縣城業經馳奏在案自我師北渡後該逆三次大敗皆僞燕王秦曰綱僞檢點陳玉成兩股居多其僞丞相羅大綱率安慶新到之賊尙盤踞孔壠驛小池口一帶與潯郡之賊對江而營使逆船得依岸久踞老我水師本月初七日甯紹台道羅澤南督同候選知府李續賓參將彭三元游擊普承堯等共四千人拔

營前進行二十里至濯港地方突遇大股賊三萬餘人由孔壠
驛至時彭三元普承堯尙未齊集羅澤南登高審視自駐西岡
令李續賓及教諭唐訓方等駐中岡候選從九蔣益澧等駐東
岡濯港一小市東面爲田壠廣千餘畝西面瀕池長數里水深
岸峻池外多湖汊賊眾排立市北搖旗搦戰羅澤南自與此賊
接仗以來專用以靜制動之法每交鋒對壘賊黨放鎗數次大
呼數次而我軍堅伏不動如不敢戰往往以此取勝是日羅澤
南仍飭諸軍堅伏不起相持五六刻該逆分二枝從田壠繞山
撲我東岡之師一枝從湖尾撲我西岡之師而由中路進者獨
多直逼岡前我東岡之勇一鼓而下斃大黃旗賊數名西岡諸

勇旋亦衝出西路賊潰分途追殺中路悍賊鏖戰良久前者已
死後者不退東西官軍進至市前漸抄中路之尾賊黨始三路
同潰追入濯港市內斃賊四百餘名逼溺市西池中者八九百
人賊尸積累幾與半壁山相等其大股循市南奔逃我兵以眾
寡難敵不欲窮追卓旂小駐賊輒回馬搦戰乃復追之又駐則
賊又搦戰而又追之如是者四五次追至十里外之中路菴地
方沿途斃賊百餘人其小股由湖汊之西逃者湘勇分數隊往
追寶勇繼之追及數里有伏賊緣樹林中突出勢甚兇猛諸勇
退卻陣亡三名李續賓等率勇由湖中橫隄抄過湖邊之賊又
潰追殺百餘人共斃賊約千四五百人生擒八十五名奪獲旗

幟鎗械子藥無算該逆自孔壠而來中途猝遇我軍解衣出戰
行李盡存市店旣敗之後羅澤南等令堆積衣物悉數焚之故
各勇一心追賊無稍遲者此初七日自黃梅拔營至濯港遇賊
大獲勝仗之實在情形也初九日臣塔齊布冒雪拔營至濯港
十一日雪霽進駐白湖渡偕羅澤南親至孔壠驛附近審視形
勢孔壠南通小池口東繞溪港西則稻田萬頃北去白湖渡十
里長隄一綫兩旁皆寒流泥淖賊首羅大綱及偽丞相曾姓賴
桂英等踞孔壠市中東面憑水爲固西南北三面環築土城密
安礮孔搭蓋望樓竹簽木椿密釘無間十二日我軍八千人全
師進攻以北路單隄太窄不能布陣乃至烏魚金壩訪有小路

可繞賊巢之西南因商定列陣之法臣塔齊布帶各標及參將

周鳳山都司李新華之勇從北路隄上入羅澤南帶湘勇中左

右三營及參將彭三元游擊普承堯之寶勇教諭唐訓方之常

勇從西南烏魚壩分路而入殺斃前隊賊匪數名追至孔壠驛

賊見我兵三面環至負牆施放鎗礮子如雨下其悍者出牆迎

戰勢甚兇猛我軍奮不顧身一擁而前悍賊亦入牆抵禦木石

紛擲鎗礮愈急我軍跟蹤乘之突入土城或不由牆門三四人

以肩爲梯互乘而入其尤勇者卓矛於地一縱躍入入土城者

已多而城外仍合成長圍賊黨無處可逃偪入東面寒流泥淖

之中溺死者以千餘計奔入市中被諸勇追殺者近二千人其

餘或匿民樓或緣登屋脊拋擲瓦片因縱火大燒街市煙燄彌
天會西北風作孔壠市中數百家須臾灰燼諸勇環守賊眾鮮
得脫者生擒長髮七十九名內有右副丞相余福勝一名總制
陳姓雷姓二名師帥軍帥十餘名立予正法此十二日在孔壠
驛大獲勝仗之實在情形也臣國藩以孔壠既破小池口之賊
必不能支卽飛飭水師進擊升用道李孟羣候選知府彭玉麟
等於十四日卯刻進攻而小池口陸賊已於十三夜全數奔竄
矣餘賊爭駕小划南渡我軍急起直追賊划駛近南岸岸上賊
開礮護之中營都司秦國祿嚮導營守備孫昌國等衝煙進擊
賊眾紛紛墮水擊沈賊划七八隻傍岸賊船恐被包裹開竄下

游我軍追擊轟燒數號見北岸洲尾大木簾一座賊船十餘隻
遂回舵北攻簾上賊鎗礮齊施我軍冒死前進船上之賊先逃
轟斃溺斃者約近百名哨官史久立劉瑞麟等截擊下游賊船
使不得搶護木簾用火彈百餘乘風擲去立刻燔盡餘船皆燬
復延燒洲上賊營一座遂縱火徧燒小池口陸路賊營煙燄蔽
空彭玉麟乘勝追至新港又見大木簾一座賊船數十隻卽揮
旗圍擊南岸賊礮子如雨各哨船雷轟而前斃黃旗賊目一名
賊遂披靡簾上賊亦登划奔竄彭玉麟躍入賊簾奪獲大礮十
三位尙有二千斤大礮不能移動遂縱火焚簾岸上賊癡立毒
罵不能救護此十四日水軍焚燒船簾肅清潯江之實在情形

也臣國藩卽於是夜泊紮九江城外十五日臣塔齊布亦至小池口水陸會合該逆於西門出數百人向江心施放鎗礮李孟羣飭前營廣勇二百餘人上岸追殺各戰船復轟礮助之賊始奔潰廣勇連擲火毬燒燬龍開河木城一座彭玉麟蕭捷三秦國祿劉培元俞晟等遂率大隊是日直下湖口至扁擔夾洲邊見有賊船大小四十餘號分途圍擊悉數燒燬並燒賊草棚二座追及鄱湖匯江之所逆船悉泊湖口縣城下有木簾三座戰船數十號民船近千號搶去江西之戰船礮位亦均攔截內河見我軍驟至遂將民船數十號開出下竄我軍從中截擊燒燬二十餘號賊皆撲水內有大紅船三號輜重山積概予燒訖各

營遂分泊口內並口外之梅家洲八里江等處緊扼要隘此十
五日水師獲勝進紮湖口之實在情形也連日據生擒之賊與
投誠之賊供稱僞燕王秦曰綱自黃梅大敗竄往舒城僞丞相
羅大綱自孔壠大敗卽日竄至小池口率其死黨千餘渡江連
夜奔至湖口僞丞相林姓現踞九江與湖口相犄角將爲死守
抗拒之計臣塔齊布於郡城上游渡江繞出南路羅澤南於郡
城下游渡江將圍攻東路水路扼截湖口務使賊所搶奪江西
船礮全數兜剿不許竄出大江免遺後日無窮之累三路痛殲
以期上復潯城下清湖口一制劇賊之命此次水陸兵勇廓清
摧陷轉戰無前補用守備朱南桂冒險衝陣連撲賊營應請免

補守備以都司補用都司童添雲每戰摧鋒不避矢石武漢案內已保游擊此次應請以參將升用其餘出力員弁兵勇請由臣等核明保獎仰候

恩施其陣亡兵勇查明照例辦理所有陸軍濯港孔壠連次大捷水師攻燒箄船肅清潯江進扼湖口各緣由謹會同湖廣督臣楊需恭摺由驛六百里馳奏伏乞

皇上聖鑒訓示施行謹

奏

調胡林翼來潯助剿片

咸豐四年十一月二十一日

再臣等一軍陸路實尙單薄北渡則不能兼顧南岸南渡則不能兼顧北岸曾經奏明在案屢欲添調兵勇然非實在得力之軍則無益而反有損是以加倍審慎現在由小池口南渡上則圍攻潯城下則剿辦湖口已屬不敷調遣而北岸宿望潛太等縣尤須有得力之員協剿方無顧此失彼之虞查湖北按察使胡林翼識略冠時所帶之勇曾經訓練臣國藩前與督臣楊霨往返咨商札飭該臬司帶勇二千駐防田家鎮外助大軍之聲援內固鄂省之藩籬中則搜剿匪黨以靖興冶蘄黃之餘孽酌畱礮船以巡江楚接壤之河面該臬司接札後卽馳至廣濟之

鄔穴籌議設防事宜鄔穴去潯僅九十里臣等現圍攻九江陸
兵太單因就近飛調胡林翼來潯助剿一俟克復郡城攻破湖
口再行飭回楚境駐防田鎮至北路黃梅太湖等縣鄂皖毗連
北通舒廬東接宿望必須有重兵分布查鄂省有副將王國才
都司畢金科樸實勇敢馭軍有法臣國藩咨商督臣楊霨卽酌
撥勁旅札飭該副將都司交臣等調遣擬俟鄂境肅清卽由臣
塔齊布督帶出境東征至皖省各員查有池甯太廣道何桂珍
現帶勇千餘人督同革職知縣李沛蒼在六安等處防剿四品
銜臧紆青亦帶勇至霍山疊准袁甲三函開該道等齊集英山
俟臣等一軍入皖卽可會合進剿等因在案今臣等攻破黃梅

已逾半月而何桂珍臧紆青等尙無來會之信現值勦辦喫緊
急須併爲一軍乃能呼吸靈通首尾相應擬卽就近札調何桂
珍李沛蒼臧紆青由英霍南出潛太併入此軍概歸臣等調遣
合無仰懇

皇上天恩飭諭鄂省之王國才等皖省之何桂珍等概入此軍
歸臣等調遣其所帶之兵勇由臣等簡汰分別辦理庶兵力稍
厚於大局更有裨益所有暫調臬司胡林翼來潯助剿及就近
添調鄂皖各員緣由理合附片奏

聞謹

奏請

旨

山

命諸將各領兵由野合棚口

與敵大風更首斬蓋河首置砲兵民林勇來衝起賊又焚

翻日暮賊其退帶之兵復出 李和於公敵將殺賊氣以

是日天 命命保首之王國等諸將之命封公李和入此

合戰時

忽李和首領精青由英雷南出營大將人出軍過盡耳等賊

急取掛為一軍以弟利迎靈賊首氣味懸懸暗掠或林橋回林

日愈半日而何封公嫌孫青等尚無來會之旨其前陳將與

水陸屢勝圍偏潯城摺

咸豐四年十二月初三日

奏爲湖口水師屢勝破賊火船陸軍圍偏潯城焚蹋賊壘並現
籌攻剿情形恭摺奏祈

聖鑒事竊陸軍在濯港孔壠連捷遂破小池口賊營水師肅清
潯江進扼湖口業經馳奏在案逆黨被剿後僞丞相羅大綱奔
踞湖口與現踞九江之僞丞相林鳳祥僞檢點林啟容等遙相
犄角牽制我軍其小池口敗賊由彭澤渡江繞道赴潯者約近
萬人增壘濬濠爲死守計湖口之賊自搶得江西戰船後聯檣
結筏攔截內河東岸爲湖口縣城依據獅子山連紮數營西岸
爲梅家洲連紮二營木城礮台緊相依護我水師左營彭玉麟

嚮導營孫昌國等直紮湖口以內前營李孟羣後營蕭捷三中營及各營戰船分扼由湖出江之口扁擔夾梅家洲及北岸之八里江一帶層層關鎖如犬牙之交錯自十五接仗後十六日李孟羣等復燒沿途未盡之船十餘隻各營均派三板進攻內河逆黨水陸開礮抵禦鏖戰逾時之久焚其小划三十餘隻轟斃岸賊數名十七日各營番休出隊岸賊轟拒如故我戰船衝鋒直入擊斃多名燒燬賊踞民房十餘間收隊後仍泊原處是夜賊於老岸添築土城二座洲尾添築一座又挖地窖藏人放礮冀圖兩岸驚偏水軍十八日各營入口泝流攻擊李孟羣率二百人循大江南岸攻其新營其內河賊船泊於湖口城下者

擱淺不動惟岸賊開礮抵禦各戰船駛近岸左轟斃黃旂賊目
一名一面排舟江邊開礮指擊一面派勇登岸助攻賊巢數伏
數起爭先搶近遂燒焚其新營二座賊從地窖開鎗失火又燒
傷數人時洲上一營之賊已經退走見我軍由後攻來復分途
抵拒前營開放烏鎗斃賊十數名賊遂大潰洲尾之營亦燬忽
有數賊跪地乞降我軍恐係詭計不令近前日暮收隊各營受
傷者共十九人此十六十七十八等日水師屢捷焚燬賊營之
實在情形也十九日卯刻河口左右兩小營賊忽撤退李孟羣
派勇立將空營燒盡探係羅大綱查知該二營賊欲投誠故撤
移城外賊營之後然賊黨中竟有棄械直奔軍船求救者概予

免死二十日夜二更後風順水流忽見上游火光衝天礮聲雷
動該逆用小船百餘號或二三隻一聯或五隻一聯堆積柴草
實以硝藥灌以膏油分十餘起縱火下放礮船隨之兩岸出隊
千餘人呼聲鼎沸兼放火箭火毬時彭玉麟孫昌國兩營之泊
內河者早經準備屹然不動李孟羣蕭捷三劉培元俞晟等各
駕三板迎擊秦國祿段瑩器洪定陞等繼進撥開火路將已然
之船用篙桿撐入中流向空溜下我戰船反迎火光而上向岸
賊開礮放箭之處併力攢擊斃賊無數且攻且追追至木簰之
側忽又擁出火船數起火藥不時轟發我軍不爲驚擾反疾趨
而進燒賊礮船十五六號賊黨紛紛墮水隨火船同付東流當

賊放火舟之時天陰月黑三更後月明如晝該逆油葦之船與我軍焚賊之船火光照耀秋豪畢現賊黨計窮四更收隊我軍一無所傷此二十夜破賊火船百餘號之實在情形也陸路官軍自十五日與水軍會於小池口十八日臣塔齊布從上游琵琶亭渡江次日移營南門外適湖北按察使胡林翼帶勇二千人馳至分紮要隘二十一日羅澤南從下游白水港渡江以期上下夾擊是日辰刻該逆趁我軍尙未渡完突出數千人由北門及小東門分路來撲羅澤南一面派夫守護營帳一面列隊迎擊該逆揮旂搦戰分三起埋伏羅澤南督同候選知府李續賓從九蔣益澧等分途迎剿時賊眾我寡官軍殊死戰殪其前

鋒賊遂敗退伏賊繼進移時又敗羅澤南從寶塔灣進追沿途
趕殺百餘名逼溺老鸛塘內者約二百餘名追奔十里之遙其
接渡之戰船亦遂泝江而上向岸轟礮斃賊甚多軍功蔣菖梧
係督臣楊需從漢川招撫者也久在賊中驍勇敢戰臣等咨調
來營自帶精勇百人矢志殺賊自効是日追賊尤奮匹馬衝突
行在羅澤南之前焚燬城外賊營二座追及九華門門外賊營
一座尤爲堅固各勇大呼撲入拋擲火彈火毬斃賊無數逆黨
奔竄聲若潰隄詎該逆暗埋地雷於營內延燒所及烈燄轟騰
我軍之撲營者猝被燒傷十餘人敗賊之奔入北門者城內賊
目持刀督截賊黨衝出各勇見我軍前隊被燒而賊眾回頭來

撲遂相率退奔蔣菖梧率精勇十餘急登小划被賊追擊落水
各營驍將追賊最猛者陣亡三十餘人羅澤南見大勝之後有
此小挫卽勒馬小駐揮令在後者無許續追在前者無許再退
且駐且戰回至岳師門外我軍退則賊復尾追我軍住則賊仍
卻顧如是者數次羅澤南右臂及手指再受石傷力靡諸勇衝
進殲賊十數名賊眾盡靡乃從容收隊紮營白水港各勇忍饑
鏖戰帳房均未渡畢夜間雨雪交加多露立於風寒泥淖之中
此二十一日湘勇渡河未畢開仗獲勝焚蹋賊營二座之實在
情形也二十七日水師各營會合出隊舟抵湖口城邊見該逆
於城下沙洲密排巨木橫繫筏纜數道聯絡於對岸賊營之下

戰船數十隻排列纜邊開礮抵禦子如雨密各三板回舵收泊示之以弱別遣奮勇數舟衝入賊隊誘令出巢該逆開船迎敵各營遂揚帆疾進攢礮聚攻前隊三板衝過賊箴之前斫斷巨纜乘勢轟擊斃賊無數該逆力不能支紛紛梟水上岸各船追逼直抵南岸洲尾轟斃岸賊尤多賊遂棄營內奔惜陸兵未到未蹋其營時上游忽有賊船救應依附營牆之下木箴之旁鎗礮更密我軍從煙燄之中搶入迎擊斃賊約百餘名燒其戰船二隻賊始全數敗回傍晚收隊各營陣亡十餘名帶傷四十餘名二十八日各營仍復出隊岸賊見船至卽走追殺多名逆船堅匿不出自此賊以舟師不敢拒敵夜夜以陸師千餘火箭火

毬大呼驚營我軍徹夜戒嚴不敢安枕此又二十七八等日水師鏖戰之實在情形也伏查官軍自大破田鎮之後私擬九江一郡指日可破不料陸軍北渡掃蕩廣濟黃梅濯港孔壠一帶轉戰六百餘里奔馳二十餘日而九江湖口兩處之賊守備日固人數亦日增迨十四日水軍將潯城河下之船隻木簰盡數焚燬二十以後陸軍南渡四面攻圍而該逆尙能負固死守其堅悍兇頑實出意料之外連日陸軍攻城傷亡甚眾因攻具未備擬卽先剿湖口孤塘之賊翦其羽翼水軍在湖口與賊相持李孟羣之意欲縱令賊船放出大江下游免其內竄江西分我兵力彭玉麟之意以爲賊奪江西船礮縱之出江其禍愈烈必

欲嚴扼此關聚而殲諸鄱湖之內俟陸軍到時再行相機辦理
此次水陸兵勇冒險深入奮不顧身籲懇

天恩由

臣

等擇尤保敘以固士氣藍翎千總會獻成藍翎把總

周福友藍翎外委羅嘉典追賊過猛力戰捐軀深堪憫惻應請
飭部從優議卹以昭激勸而慰忠魂傷亡兵勇查明照例辦理
所有水師屢勝破賊火船陸軍圍偏潯城焚蹋賊營各緣由謹
會同湖廣督臣楊霈恭摺由驛具奏伏乞

聖鑒訓示施行謹

奏

潯城逆黨兩次撲營均經擊敗摺日咸豐四年十二月十四

奏爲潯城逆黨兩次撲營均經擊敗官軍分剿湖口兩戰皆捷水師夾擊焚賊餉船現仍併力攻剿恭摺奏祈

聖鑒事竊湖口水師破賊大船陸軍圍逼潯城焚踏賊壘業經馳奏在案潯城北枕大江東北有老鸛塘白水港西南有甘棠湖西有龍開河獨東南多山爲姑塘入城要路臣塔齊布率各

營扼駐其上該逆亦嚴防東南其瀕水之處率將各路挖斷其西門一路雖未挖斷而城外新壩築有大營一座木城數丈列

礮三層倚龍開河以自固二十六日臣塔齊布親督兵勇及胡

林翼之黔勇進攻西門逼近賊壘該逆設卡過堅大礮數十同

時並發我軍殊死戰傷亡甚多三進三卻相持四時不能攻入
遂行收隊定議於本月初一日四面合攻臣塔齊布由新壩進
攻西城羅澤南等攻東門胡林翼等攻南門別遣副將王國才
帶奮勇七百人由舟次登岸擬由九華門掩入部署已定卯刻
臣塔齊布師抵城西該逆連日夜加挖濠溝寬深各三丈有餘
溝外樹立木柵眾礮齊放子若飛蝗我軍毫不畏懼三次撲柵
欄斃賊十餘人柵地險而路曲難以仰攻參將童添雲攀堞而
登被礮擊穿胸膛倒地各勇搶抬而出該參將自湘潭以來身
經百戰每次單刀陷陣千人辟易諸將皆服其驍悍至是受傷
過重合營氣阻延至初八日殞命游擊阿達春頸膊亦受鎗傷

各營過於勇猛陣亡十餘人帶傷至百餘人胡林翼羅澤南等
之分攻各門者因城上鎗礮木石交施屢次搶登不能得手傷
亡亦百餘人此二十六初一等日陸軍血戰攻擣潯城未破之
實在情形也臣等以江城窮寇死守我軍攻具未備不若舍堅
而攻瑕因商派胡林翼羅澤南及永州府知府張丞實候選知
府李續賓等先攻湖口對岸梅洲賊營而調王國才及參將恆
泰等由小池口渡江與南軍合營初五日胡林翼羅澤南等拔
營前進王國才移紮臣塔齊布大營之旁恆泰及參將札拉罕
分帶兵勇七百人尙在官牌夾江邊未移近大營也逆黨探知
恆泰等人數單薄初六日寅刻突出二千人來撲孤營官牌夾

舊搭浮橋爲我軍移營之用賊眾過橋而西恆泰麾兵力抵斬
大旂賊三人自放火箭落橋東賊隊之中賊陣亂反奔恆泰過
橋力追追及二里許賊見人數過少復挾大隊回撲我軍火包
亂擲恆泰身面俱被燒傷猶負痛力戰且戰且退仍回橋西凡
殺賊四十餘人是日移營城之東南與臣塔齊布等營相聯絡
初七日逆黨四千人分數股出撲王國才之營經王國才等
擊退一股而賊來愈眾勢將不支臣塔齊布整隊往援陣斬約
近百名賊遂分向城邊奔竄我軍鼓勇跟追直逼小東門城上
鎗子雨集兵勇被傷數十人臣塔齊布坐馬受傷遂徒步督戰
諸軍愈擊愈奮其進城不及之賊約百餘人盡爲我軍所殪其

允驍勇者從濃煙密子之中大呼躍入月城手曳一賊而出揮
刀斬之賊遂閉門堅拒時東北城隅尙有一股敗歸我軍從老
鶴塘突出截尾浴城趕殺約二三百名追至江邊臣國藩復飭
戰船向岸指擊斃逃賊百名尸橫徧地其自西城出者另有千
餘賊攻撲居隆阿江西營盤相持良久臣塔齊布飛飭副將周
鳳山等帶勇往援一律擊退斃賊二十餘名此賊匪兩次出城
撲營初六小勝初七大勝之實在情形也胡林翼羅澤南分擣
湖口之軍於初六日已刻行抵盩山距梅家洲八里許梅家洲
之尾爲攔湖嘴江省內河出口之西岸也偽丞相羅大綱踞焉
湖口縣在其東岸偽翼王石達開自安慶統眾來援者踞焉該

逆懼我舟師進擊內河之船搜勦鄱湖之賊於口內紮大木簰
一座小木簰一座東岸縣外厚築土城多安礮位西岸立木城
二座高與城等礮眼三層周圍密排營外木椿竹籬廣布十餘
丈較之武昌田鎮更爲嚴密掘濠數重內安地雷上用大木橫
斜搭架釘鐵蒺藜其上我盃山之軍駐營甫定派隊前進胡林
翼帶黔勇平江勇由洲東入羅澤南帶湘勇及唐訓方鄒壽璋
等由中路入李續賓張丞實同蔣益澧等帶湘勇左右營從洲
西入賊眾負固不出憑牆施放鎗礮子如驟雨我勇伏地以進
逼近壘前去其竹木以水潑其地雷湘勇哨長葉楚南楊玉芳
黔勇哨長姜凌浩從竹簽木椿中踰溝而前直入賊營以路窄

人少葉楚南楊玉芳姜凌浩俱爲賊刃諸勇抱憤攻之愈力日暮不願撤隊終以地險不能入初七日方欲進攻忽見梅家洲賊七八千人分三路而進兩路列洲之柳林中一路由江邊繞出盈山石嘴以攻我營之左腋而大姑塘之賊又以四千餘人撲我盈山大營之背蓋欲誘我師進攻洲上而姑塘之賊得以乘其後也胡林翼羅澤南等酌定以湘勇右營左營禦山後之賊湘勇中營黔勇營禦洲上之賊賊之自獅子山來者勢甚凶猛蔣益澧自執大旗向前抵禦以各勇未齊陣勢稍卻李續賓率右營以進短兵截殺張丞實從後督之斬悍賊十餘名山後之賊大敗追至兜口湖賊復列陣以拒相持一時兩營分路圍

勦斃賊三百餘名賊乃大潰追奔十餘里沿途殺賊近百名至小湖而止賊眾悉由湖汊淺處涉水而過諸勇有踰汊奪賊旂幟者洲上三路之賊因見山後賊敗不敢前進羅澤南帶數百人直逼壘前誘敵佯退數次而賊終不進未刻收隊此胡林翼等分勦湖口兩次獲勝之實在情形也水師之在湖口者以內河狹窄賊箴數十丈橫亘江心箴側有礮船箴外有鐵鎖篴纜層層固護兩岸營牆百礮轟擊皆以堅守此箴百計攻之終不能衝入箴內傷亡愈多軍心愈憤初六日聞陸軍一至卽出隊夾攻彭玉麟劉培元孫昌國之紮口內者先抵木箴之下前營李孟羣後營蕭捷三及秦國祿俞晟段瑩器洪定陞等均從外

江進口攢礮環攻賊箴環以木城中立望樓亦設鎗礮計箴上與船中望樓與兩岸賊礮四發羣子噴落我軍每傷一人則拖入船艙進擊如故又傷則又入艙又進如故終無一船退縮者將其鐵鎖箴纜立時斫斷哨官劉國斌一礮轟中箴上藥箱巨煙轟發響若山頽箴已燃燒過半而未燒之一面賊仍開礮不絕尤可異者望樓之賊屹立不動直待全箴火滿望樓傾倒始自投烈燄或沒身以緣箴底良久乃自他處旋波以出其狠忍如此我軍四旁長圍人持一矛專刺梟逃之賊箴上賊二百五六十名同歸一燼無漏網者箴後賊船時猶負固轟拒我軍分一枝抄出立燒大戰船六隻民船二十餘隻賊之登岸者被李

孟羣親兵截殺十餘名羅澤南之陸勇擊殺亦眾且放火助燒
簰船水陸相輔是日血戰四時之久燒斃溺斃殲斃之賊四百
餘名奪獲大礮十餘位生擒一百一十三名內有偽將軍梁國
安偽總制熊長易偽司馬許學受偽總制熊廷詔陳經綸皆簰
上賊目凶悍聚殲全軍爲之一快此初六日水師攻破木簰賊
卡之實在情形也伏查該逆上踞江城下踞湖口復分股盤踞
大姑塘疊擾南康府城原圖牽制我師使江西與湖口不能聯
合一氣臣等定議先攻湖口搜剿內河使鄱湖之賊舟悉滅則
潯城之外援益斷今幸攻破木簰去此大害以後水師進攻或
易得手此次陸軍攻城攻壘水師攻簰攻卡冒險摧堅受子傷

至四百餘名之多而氣不少餒藍翎守備劉國斌攻勦田鎮首先衝開鐵鎖擬保都司尙未出奏此次焚臙又係首先衝入身受子傷藍翎守備孫昌國隨同彭玉麟進紮口內第一幫屢次進攻身先士卒月餘不眠劉國斌孫昌國均請以都司卽補並賞換花翎其餘出力將弁兵勇籲懇

天恩容

臣

等彙案保獎以固士心升用參將童添雲自隨

臣塔

齊布出征以來轉戰二千里無戰不隻身陷陣其胞弟在湘潭陣亡該將又因傷重殞命合營皆爲痛哭應請

飭部照參將陣亡例從優議卹以慰忠魂把總葉楚南田鎮案內擬保守備外委楊玉芳六品軍功黃韻南武生陳烈田鎮案

內擬保把總姜凌浩崇陽捕勦案內擬保把總均未出奏合無
仰懇

皇上天恩葉楚南准照守備例議卹楊玉芳黃韻南陳烈姜凌
浩均照把總例議卹以昭激勸其餘陣亡兵勇查明照例辦理
所有兩次擊敗潯城之賊並湖口水陸夾擊焚賊船簞連日獲
勝各緣由謹會同湖廣督臣楊需恭摺由驛六百里馳奏伏乞
皇上聖鑒訓示施行謹

奏